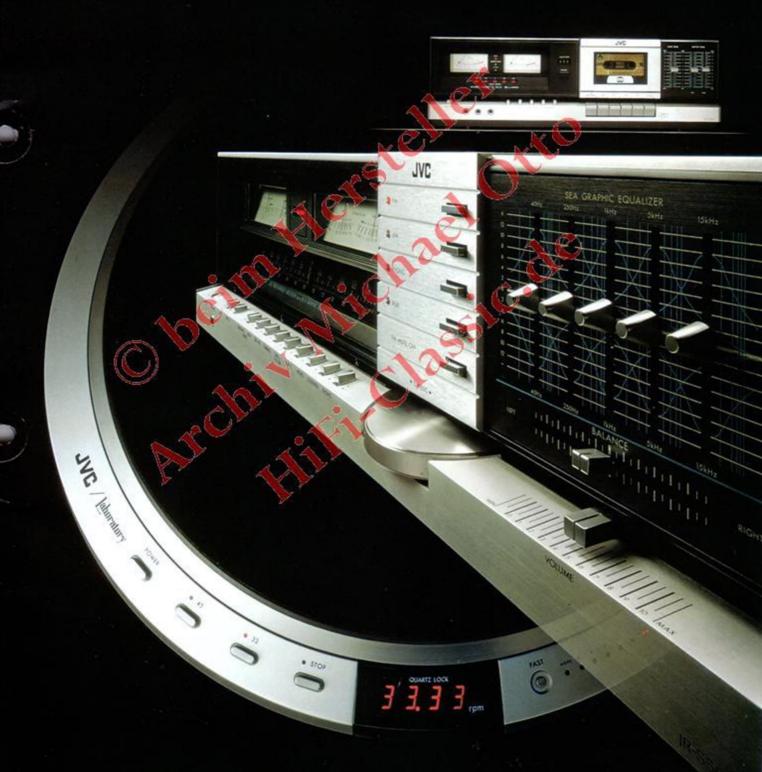
## HIGH-FIDELITY KATALOG



Näher an der musikalischen Wahrheit

## JVC – Näher an der musikalischen Wahrheit



Nach 50 Jahren technischer Entwicklung steht JVC in der vordersten Front mit den bedeutendsten Elektronikherstellern der Welt. CD-4, Super-Servo Quarz-Plattenspieler, Super ANRS, graphische S.E.A.-Entzerrer, getrennte Netzteile für Klasse A/B-Verstärker—, dies sind nur einige der technischen Errungenschaften, denen wir in der Hi-Fi Welt zum Durchbruch verholfen haben.

Welches ist das Geheimnis dieser ungewöhnlichen Entwicklung? Nun-, zunächst verfügen wir über unsere eigenen Forschungs- und Entwicklungsabteilungen. Beispiel dafür ist das JVC "Audio Engineering" Forschungszentrum in Yokohama. Des Weiteren beschäftigten wir uns in den vergangenen 50 Jahren intensiv mit der Herstellung von Tonträger-Material, — mit Schallplatten, bespielten Tonbändern und Kassetten. Die Vielfalt unseres Wirkens werden Sie nach dem Studium dieser Broschüre überblicken.

Ein Wort über unseren Slogan: "Näher bei der musikalischen Wahrheit." Wir von JVC sind der Auffassung, dass Hi-Fi Komponenten nicht ausschliesslich nach ihren technischen Fähigkeiten, also nach Geräuscharmut, Frequenzgang etc. bewertet werden sollten. Wir glauben überzeugt an die Notwendigkeit der Beurteilung in praktischen Hörtests. High Fidelity soll lebendig die Geschmacksansprüche verwöhntester Musikenthusiasten erfüllen, denn letztenendessind sie es, die es zu überzeugen gilt. Der Begriff "Näher bei der musikalischen Wahrheit" ist für uns gleichbedeutend mit "echter bei High Fidelity." Und genau mit dieser Zielsetzung wurde jeder der hier aufgeführten JVC-Bausteine konzipiert — für nicht weniger.



## JVC Plattenspieler

Tonhöhe. Wie soll man Musik bei ständig schwankender Tonhöhe wirklich geniegen? Die Aufgabe eines Plattenspielers ist es vor allen Dingen, die Tonhöhe der Wiedergabe optimal konstant zu halten.

Geschwindigkeitsabweichungen infolge unpräziser Fertigung, Temperatur-, Feuchtigkeits- oder anderer äußerer Einflüsse etc. können die Tonhöhe beeinträchtigen.

Eine weitere Aufgabe ist die Abtastung feinster Auslenkungen musikalischer Information in der Plattenrille. Mulmige oder verschwommene Wiedergabe ist off eine Folge schlechter Tonarmkonstruktion, "hohlraumgefüllter" Gehause oder wirkungsloser Bedampfung.

JVC bekämpft diese Mängel energischer als irgend ein Hersteller sonst. Quarzgeregelte Servoantriebe garantieren kompromißlose Drehzahlpräzision; für optimale Wiedergabetreue haben wir die kardanische Aufhängung und andere Tonarm-Verfeinerungen entwickelt.

#### JVC s EXKLUSIVE PLATTENSPIELER-**TECHNOLOGIE**

#### JVC s Quarztechnologie

Edison erfand den Phonographen -und JVC dazu den Quarz, JVC s Quarzlaufwerke übertreffen jedes konventionelle Laufwerkkonzept.

JVC s Super-Servo besteht aus einem Quarzoszillator und einem hochwertigen, Super-Servo Frequenzgenerator (FG). Als absolute Referenz für die Drehzahlüberwachung des Plattentellers dient ein erregter Quarzkristall, der unabhängig von Zeit, Betriebsspannung und Temperatur eine hochpräzise Frequenz erzeugt.

Dieses "Phasen-" (Frequenz-) Servosystem ergänzt das Drehzahl-Servosystem in JVC-Plattenspielern. Das der Plattenteller-Drehzahl proportionale FG-Signal wird dabei

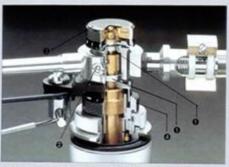
laufend mit der hochpräzisen Quarzfrequenz verglichen. Jede auch noch so kleine Abweichung wird sofort in ein Korrektursignal zur Wiederherstellung der genauen Tellergeschwindigkeit umgeformt. Verglichen mit herkömmlichen Plattenspielern mit Direktantrieb besitzen unsere Laufwerke 100 mal bessere Genadigkeit, 100 mal höhere Immunität gegen Temperatur- und Spannungsschwankungen, und 100 mal bessere Drehzahlkonstanz.

#### JVC's Super-Servo FG

Das Servosystem eines Plattenspielers benötigt in irgendeiner Form eine Einrichtung, die die Plattentellerdrehzahl abtastet, und Korrektursignale an die



JVC Quarz-Plattenspieler: Querschnitt



Querschnitt der neuen Gimbal-Lagerung

- O Horizontale Lagerung O Vertikale Lagerung
  Anti-Skating-Drehknopf O Feineinstellung für die Tonarmhöhe

  O

Steuerelektronik weiterleitet, JVC s Super-Servo FG ist ein solches System. Es besteht aus einer Magnetscheibe mit 180" auf deren Umfang verteilten Schlitzen. Ihnen gegenüber ist eine gedruckte Schaltung mit 180 gedruckten Spulenelementen angeordnet. Rotiert nun die Magnetplatte zusammen mit dem Plattenteller, so werden in den Spulen pro Umdrehung 180 Impulse eines 100Hz\* (für 33 1/3 Umdr./Min.) Signals induziert. Die Ausgangsspannungen dieser Spulen werden danach integriert und gemittelt. Dieses JVC Super Servosystem arbeitet genauer als jedes andere Steuersystem, da es weder durch mechanische Fehler noch durch Fehlbedienung beeinflußt werden kann. (\* 90 Schlitze/50Hz in einigen Modellen)

#### JVC s Tonarm-Technologie

■ Neuartige Kardanaufhängung Grundsatzlich arbeitet dieses exklusive JVC-Lagerungssystem so, als wäre gleich einer Einpunkt-Spitzenaufhängung überhaupt keine Lagerreibung vorhanden. Es ist deshalb entsprechend hochwertig in seinen Abtasteigenschaften. Trotzdem zeichnet es sich durch hohe mechanische Zuverlässigkeit und Stabilität aus.

TH (Tracing hold) Tonarm Der Schwerpunkt der gesamten Tenarmmasse liegt unter dem effektiven Lagerpunkt, Stabilität und Abtastgenauigkeit werden dadurch maßgeblich verbessert.

#### ■ Parallel geführter Tonarmlift

Herkömmliche Tonarmlifte neigen dazu. den Tonarm während des Anhebe- und Absenkvorganges in horizontaler Richtung unpräzis zu führen. Nicht so beim exklusiven JVC-System; die Abtastnadel setzt genau dort wieder auf die Schallplatte auf, wo Sie sie abgehoben



JVC Super-Servo Frequenzgenerator

- vicklung mit 24 Schlie
- Drehzahl-Detektorscheibe Drehzahl-Detektor-FG-Spule

# QL-10

# QL-A7 JVC sacrat

#### QUARZPLATTENSPIELER

■ Unvergleichbar geringe Gleichlaufschwankungen (0,02%) –ein Ergebnis von JVC s Quarztechnologie ■ Präziser, 4-stelliger LED-Geschwindigkeitszähler ■ JVC s Super-Servo Frequenzgenerator für genaueste Drehzahl-Erfassung ■ Tonhöhenregelung in 1Hz-Schritten bis ±6Hz, bezogen auf den Kammerton a' = 400Hz ■ Positiv/Negativ Servosystem für Schnellstart und -stop. ■ JVC s "Nichtstotternder", kernloser Gleichstrommotor. ■ Neuartige Kardanaufhängung, ölgedämpfter Tonarmlift, verstellbare Tonarmhöhe ■ Massive, mehrschichtige Gehäusezarge für resonanzfreien Betrieb.

Antriebssystem: Direktantrieb Geschwindigkeiten: 33-1/3 und 45 Umdr./Min. Servo-Quarzgeregeltes Super-Servosystem Hochlaufzeit: unter 0.6 Sek. (60°) Gleichlaufschwankungen:unter 0,02% (WRMS), unter 0,04% (DIN) Rumpel- und Geräuschabstand: über 65dB (PECB), über 75dB (DIN-B) Anlauf-Drehmoment: 1.8kg/cm Belastungs-Abhängigkeit: (unter 120g Systemgewicht) Drehzahl-Abweichung: 0,00004%/Std. Spannungsabhangige Trift (±10V): 0% Thermische Trift (°C): 0,00003%/°C Plattenteller: 316mm Afuminium-Spritzguß Tonarm: Statisch ausbalancierter Arm mit neuartiger Kardanaufhängung auf TH (Tracing Hold)-System Effektive Tonarmlänge: 245mm Einstellbares Auflagegewicht 0-3g (0,1g Schritte) Einsetzbares Systemoewicht (inkl. Systemträger): 12-32g Maße (HxBxT): 197 x 510 x 410mm Gewicht:

#### QUARZPLATTENSPIELER

■ JVC Quarztechnologie für niedrige 0,025% Gleichlaufschwankungen ■ JVC s Super Servo Frequenzgenerator für genaue Drehzahl-Abtastung ■ Photokinetische Endabschalt-Mechanik für erhöhten Bedienkomfort ■ Quarzsysnchronisierte Einreihen-Stroboskopanzeige mit sauberem Anzeigebild ■ Wobbelfreier Schnellstop (1,6 Sek.) ■ Berührungs-Sensoren zum Stoppen des Plattentellers oder Wechseln der Drehzahl ■ Neuartige Kardanaufhängung, Tonarm-Höhenverstellung und ölgedämpfter Tonarmlift. ■ Massive Zarge mit höhenverstellbaren Gummifüßen für resonanzfreien Betrieb. ■ Komplett mit JVC Magnetsystem und elliptischer Nadel Z-1STE

Antriebssystem: Direktantrieb mit Stop- und Tonarm-Hebeautomatik Geschwindigkeiten: 33-1/3 und 45 Umdr./Min, Servosystem: Quarzgeregeltes Super-Servosystem Hochlaufzeit: unter 1,4 Sek. (180°) Gleichlaufschwankungen: unter 0,025% (WRMS), unter 0,045%(DIN) Rumpel- und Geräuschabstand: über 63dB (IEC-B), über 73dB (DIN-B) Anlauf-Drehmoment: 1kg/cm Belastungsabhängigkeit: 0% 120g Systemgewicht) Drehzahl-0,0001%/Std. Spannungsab-Abweichung: hängige Trift (±10%): 0% Thermische Trift (°C): 0,00005%/°C Plattenteller: 313mm Aluminium-Spritzguß Tonarm: Statisch ausbalancierter Tonarm mit neuartiger Kardanaufhängung auf TH- (Tracing Hold) System Effektive Tonarmlänge: 245mm Einstellbares Auflagegewicht: 0-3g (in 0,25g Schritten) Einsetzbares Systemgewicht (inkl. Systemträger) 14,5-23,5g Maße (HxBxT): 165 x 481 x 403mm Gewicht: 12kg

#### QL-7





#### QUARZPLATTENSPIELER

■ JVC Quarztechnologie für geringe 0,025% Gleichlaufschwankungen ■ JVC Super-Servo Frequenzgenerator ■ Höhenverstellbare Kardanaufhängung ■ Berührungssensoren für Geschwindigkeitswahl/Plattenteller-Stop ■ Verschleißarme mechanische Bremse für Schnellstop ■ Ölbedämpfter Tonarmlift, leicht einstellbares Antiskating, Tonarm-Höhenverstellung ■ Resonanzfreie Zarge ■ Komplett mit JVC Magnetsystem und elliptischer Nadel Z-1STE

Antriebssystem: Direktantrieb Geschwindigkeiten: 33-1/3 und 45 Umdr./Min. Servosystem: Quarzgeregeltes Super-Servosystem Hochlaufzeit: unter 1,4 Sek. (180°) Gleichlaufschwankungen: unter 0,025% (WRMS), unter 0,045% (DIN) Rumpel- und Geräuschabstand: über 63dB (IEC-B), über 73dB (DIN-B) Belastungsabhängigkeit:0% (unter 120g Systemgewicht) Drehzahl-Abweichung: 0,0001%/Std. Plattenteller: 313mm Aluminium-Spritzguß Tonarm: Statisch ausbalancierter Tonarm mit neuartiger Kardanaufhängung auf TH- (Tracing Hold). System Maße (HxBxT): 162 x 477 401mm Gewicht: 10,8kg

### ge

#### QUARZPLATTENSPIELER

■ JVC Quarztechnologie für geringe 0,025% Gleichlaufschwankungen ■ JVC Super-Servo Frequenzgenerator ■ Saubere, einreihige Stroboskopanzeige ■ Höhenverstellbare, neuartige kardanische Aufhängung ■ 1,4 Sekunden Schnellstart und 1,6 Sekunden Schnellstop ■ Ölgedämpfter Tonarmlift, Antiskating ■ Massive Zarge und höhenverstellbare, kuppelförmige Gummifüße ■ Komplett mit Magnetsystem Z-1STE und elliptischer Nadel

Antriebssystem: Direktantrieb Geschwindigkeiten: 33-1/3 und 45 Umdr./Min. Servosystem: Quarzgeregeltes Super-Servosystem Hochlaufzeit: unter 1,4 Sek. (180°) Gleichlaufschwankungen: unter 0,025% (WRMS), unter 0,045% (DIN) Rumpel- und Geräuschabstand: über 63dB (IEC-B) über 73dB (DIN-B) Belastungsabhängigkeit: 0% (unter 100g Systemgewicht) Drehzahl-Abweichung: 0,0001%/Std. Plattenteller: 312mm Aluminium-Spritzguß Tonarm: Statisch ausbalancierter Tonarm mit neuartiger Kardanaufhängung und TH- (Tracing Hold) System Maße (HxBxT): 165 x 481 x 403mm Gewicht: 10,5kg









#### VOLLAUTOMATISCHER QUARZ-PLATTEN-SPIELER

■ JVC Quarztechnologie für geringe 0,025% Gleichlaufschwankungen ■ JVC Super-Servo Frequenzgenerator ■ JVC's "stotterfreier", kernloser Gleichstrommotor für Direktantrieb ■ Vollautomatische Bedienung: Aufsetzen/ Repetieren/ Rückstellen/Ausschalten ■ Neuartige, kardanische Aufhängung, ölbedämpfter Tonarmlift, Antiskating Knopf ■ Quarz-synchronisierte Einreihen-Stroboskopanzeige ■ Massive, resonanzfreie Zarge ■ JVC Magnetsystem Z-1S und sphärischer Nadel

Antriebssystem: Vollautomatisch, Direktantrieb Geschwindigkeiten: 33-1/3 und 45 Umdr./
Min. Servosystem: Quarzgeregeltes Super Servosystem Hochlaufzeit: unter 1,4 Sek. (180°)
Gleichlaufschwankungen: unter 0,025% (WRMS)
unter 0,045% (DIN) Belastungsabhängigkeit: 0% (unter 100g Systemgewicht) Drehzahl-Abweichung: 0,0001%/Std. Platten teller: 312mm Aluminium-Spritzguß Tonarm: Statisch ausbalancierter Tonarm mit kardani scher Aufhängung und TH- (Tracing Hold) System Maße (HxBxT): 147 x 460 x 365mm Gewicht: 7,3kg

#### JVC QUARZPLÄTTENSPIELER MIT RÜCK-STELLAUTOMATIK

■ JVC Quarztechnologie für geringe 0,025% Gleichlaufschwankungen ■ JVC Super-Servo Frequenzgenerator ■ Automatische Tonarmrückstellung und Schnellspiel-Funktion ■ JVC s "stotterfreier", kernloser Gleichstrommotor für Direktantrieb ■ Neuartige, kardanische Aufhängung, wipkelgelagerter, ölgedämpfter Tonarmfift, Antiskating-Knopf ■ Saubere Einreihen-Stroboskopanzeige ■ Komplett mit JVC Magnetsystem Z-1S und sphärischer Nadel

Antriebssystem: Automatische Tonarmrückstellung, Direktantrieb Geschwindigkeiten: 33-1/3 und 45 Umdr./Min. Servosystem: Quarzgeregeltes Super-Servosystem Hochlaufzeit: unter 1,4 Sek. (180°) Gleichlaufschwankungen: unter 0,025% (WRMS) unter 0,045% (DIN) Rumpel-und Geräuschabstand: über 62dB (IEC-B) über 72dB (DIN-B) Belastungsabhängigkeit: 0% (unter 100g Systemgewicht) Drehzahl-Abweichung:0,0001%/Std.Plattenteller:312mm.Aluminium-Spritzguß Tonarm: Statisch ausbalanciert, auf TH- (Tracing Hold) System Maße (HxBxT): 147 x 460 x 365mm.Gewicht: 6,5kg

#### PLATTENSPIELER MIT RIEMENANTRIEB UND RÜCKSTELLAUTOMATIK

■ Zuverläßige Rückstell- und EndabschaltAutomatik ■ Rumpelarmer Riemenantrieb
■ JVC 4-Pol Riemenantrieb ■ TH- (Tracing
Hold) Armausgleichssystem ■ Drehknopf für
Antiskating ■ Ölgedämpfter Tonarmlift für
sanfte Armabsenkung ■ Formschöne Flachbauweise ■ Komplett mit JVC Magnetsystem
Z-1S und sphärisch geschliffener Nadel

Antriebssystem: Rückstellautomatik, Riemenantrieb Geschwindigkeiten: 33-1/3 und 45 Umdr./Min. Gleichlaufschwankungen: unter 0,06% (WRMS) unter 0,08% (DIN) Rumpelund Geräuschabstand: über 53dB (IEC-B), über 63dB (DIN-B) Plattenteller: 300mm Aluminium-Spritzguß Tonarm: Statisch ausbalanciert auf TH- (Tracing Hold) System Effektive Tonarmlänge: 220mm Einstellbares Auflagegewicht: 0-3g Einsetzbares Systemgewicht (inkl. Systemträger): 13-21g Maße (HxBxT): 130 x 460 x 368mm Gewicht: 6kg

### JVC Stereo-Receiver

Mit der neuen Stereo-Receiverlinie bietet JVC eine Reihe außergewöhnlicher Modelle,

Jedes der Modelle ist mit modernster Verstärker- und Empfängerelektronik geradezu vollgepackt. Von speziellem Interesse sind die Modelle JR-S501 bis JR-S201. Sie sind mit neuartigen 0–100kHz Gleichspannungs-Leistungsverstärkern und dem bereits populären S.E.A.-Mehrbereichs-Klangregelsystem ausgerüstet. Ihre fortschrittliche Tuner-Technologie sichert außerdem "musikalische Wahrheit" erster Klasse auch während Rundfunkempfang.

Bei JVC legen wir gleich großen Wert auf die Konzeption der elektronischen Schaltungen sowie auf die sorgfältige Auswahl der Bauteile, -Transistoren, FETs IS' Kondensatoren, Widerstände etc. Wir glauben, daß nur Bausteine höchster Qualität Sie dem Ziel der "musikalischen Wahrheit" wirklich näher bringen. Bei JVC zählt jedes Detail. Mit JVC Produkten investieren Sie direkt in eine erlebnisreiche Welt perfekter Musikwiedergabe.

#### JVC s EXKLUSIVE RECEIVER TECHNOLOGIE

#### Gleichstrom-Leistungsverstärker

Während herkömmliche Wechselstromverstärker Frequenzen unter 10Hz nicht mehr zu verstärken in der Lage sind, schaffen moderne Gleichstromverstärker mühelos Null Hz, d.H. Gleichstrom. Sicher- kein Ton besitzt die Frequenz 0Hz. Ein Verstärker, der aber in der Lage ist, auch "Frequenzen" zu verstärken, die wir nicht mehr hören können, klingt bei den Frequenzen, die wir hören, deutlich besser. Seine Reinheit und Transparenz sind überwältigend.

Was unterscheidet einen Gleichstromvon einem Wechselstromverstärker? Gleichstromverstärker sind praktisch frei von Übernahmeverzerrungen, übertragen problemlos 0–100kHz und besitzen nicht die von Kondensatoren herrührenden Klang verfärbungen.

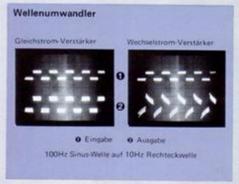
Zwei JVC-Besonderheiten unsere Dual-FET Differential-Eingangsverstärker und das 18Hz Infraschallfilter schützen unsere Verstärker vor schädlichen Spannungsänderungen Instabilität und Beschädigung der Lautsprecher. Und außerdem zeichnen sich unsere Verstärker durch Klirrfaktoren unter 0,03% aus

#### Scaphische S.E.A.-Stered-Entzerrer

JVC s graphische S.E.A.-Stereo-Entzerrer sind weitverbreitet, weil sie außerge-



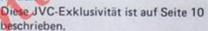
Integrierter Gleichstrom-Empfänger JR-S501 Obenansicht



wöhnlich vielseitig sind. Spitzen und Einbrüche in Frequenzgängen von Tonabnehmersystemen, Lautsprechern oder in der Akustik des Hörraumes lassen sich leicht korrigieren. Mit dem S.E.A.-Entzerrer stellen Sie die Wiedergabe optimal nach Ihrem Geschmack ein.

Die Mittenfrequenzen liegen bei 40Hz, 250Hz, 1kHz, 5kHz und 15kHz; jeder der Regler überstreicht einen Bereich von ±12dB in 2dB Schritten. Jeder der Regler beeinflußt damit nur seinen begrenzten Bereich, ohne die übrigen Regler zu beeinflussen -ein Vorteil, der einer normalen Baß- und Höhenregelung abgeht. Anstelle brummempfindlicher Spulen haben wir sogenannte "Halbleiterspulen" (L's) entwickelt. Bestückt sind die S.E.A.-Entzerrer mit integrierten Schaltungen.

#### JVC's patentierter 3-fach Überlastungs-



#### Fortschrittliche Empfängerschaltungen

#### ■ PLL UKW-STEREO DEMODULATOR -

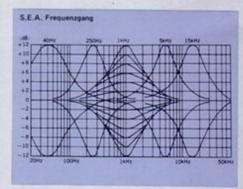
Phasenstarr in integrierter
Schaltungstechnik. Extreme
Kanaltrennung, minimale Verzerrungen
und wartungsfreie Funktion
Einige Modelle

besitzen zusätzliche Schaltkreise zur Unterdrückung der Pilot- und Hilfsträgersignale- "aalglatte" Frequenzgänge sind

■ MW "HIGH FIDELITY" — Verbesserte Trennschärfe und Klangtreue.

#### Leichtgängiger Abstimm-Mechanismus

JVC s Abstimm-Mechanismus vermittelt ein echt angenehmes Abstimmgefühl. Leichtes Berühren des Daumenrades ermöglicht präzise Feineinstellung. Die kugelgelagerte MW-Ferritantenne der Modelle JR-S501/401/301- schwenkbar um 180° vertikal und 60° horizontal- verbessert die Empfangseigenschaften.





# JR-S401



#### INTEGRIERTER GLEICHSTROM STEREO-RECEIVER

■ 125 Watt Dauertonleistung pro Kanal an 8 Ohm (160 Watt an 4 Ohm) bei 1kHz mit weniger als 0,03% Verzerrungen ■ Gleichstrom-Leistungsverstärker ■ Graphischer S.E.A.-Entzerrer mit Halbleiter -"L" ■ S.E.A.-Aufnahmeschaltung ■ PLL MPX-Demodulator mit Pilotsignal-Unterdrückung ■ LED-Programmquellenanzeige

VERSTÄRKERTEIL: Ausgangsleistung (1kHz/0,03% Klirr): 2x125 Watt an 8 Ohm, 2x160 Watt an 4 Ohm Lautsprecher-Impedanz: 4–16 Ohm Intermodulation bei Nennleistung: 0,01% S.E.A.-ENTZERRER: Mittenfrequenzen: 40Hz, 125Hz, 1kHz, 5kHz, 15kHz Regelbereiche: je ±12dB EMPFANGERTEIL: UKW-Empfindlichkeit: 1,8µV UKW-Stereo Kanaltrennung: 52dB (1kHz) UKW-Trennschärfe (±400kHz): 80dB Gleichwellenselektion: 1,0dB Maße (HxBxT): 166 x 560 x 429mm Gewicht: 21kg

#### INTEGRIERTER GLEICHSTROM STEREO-RECEIVER

■ 90 Watt Dauertonleistung pro Kanal an 8 Ohm (110 Watt an 4 Ohm) bei 1kHz und unter 0.03% Verzerrungen ■ Gleichstrom-Leistungsverstärker ■ Graphischer S.E.A.-Entzerrer mit Halbleiter- "L" ■ S.E.A.-Aufnahmeschaltung ■ PLL MPX-Demodulator mit Pilotsignal-Unterdruckung ■ LED-Programmquellenanzeige

VERSTÄRKERTEIL: Ausgangsleistung (1kHz/0,03% Klirr): 2x90 Watt an 8 Ohm, 2x110 Watt an 4 Ohm Lautsprecher-Impedanz: 4-16 Ohm Intermodulation bei Nennleistung: 0,01% S.E.A.-ENTZERRER: Mittenfrequenzen: 40Hz, 125Hz, 1kHz, 5kHz, 15kHz Regelbereiche: je ±12dB EMPFÄNGERTEIL: UKW-Empfindlichkeit: 1,8µV UKW-Stereo Kanaltrennung: 52dB (1kHz) UKW-Trennschäfe (±400kHz): 80dB UKW-Gleichwellenselektion: 1,0dB Maße (HxBxT): 166 x 560 x 429mm Gewicht: 16,1kg

#### INTEGRIERTER GLEICHSTROM STEREO-RECEIVER

■ 65 Watt Dauertonleistung pro Kanal an 8 Ohm (80 Watt an 4 Ohm) bei 1kHz und unter 0,03% Verzerrungen ■ Gleichstrom-Leistungsverstärker ■ Graphischer S.E.A.-Entzerrer mit Halbleiter- "L" ■ S.E.A.-Aufnahmeschaltung ■ PLL MPX-Demodulator für UKW-Stereoempfang ■ LED-Programmquellenanzeige

VERSTÄRKERTEIL: Ausgangsleistung (1kHz/0,03% Klirr): 2x65 Watt an 8 Ohm, 2x80 Watt an 4 Ohm Lautsprecher-Impedanz: 4–16 Ohm Intermodulation bei Nennleistung: 0,01% S.E.A.-ENTZERRER: Mittenfrequenzen: 40Hz, 125Hz, 1kHz, 5kHz, 15kHz Regelbereiche: je ±12dB EMPFÄNGERTEIL: UKW-Empfindlichkeit: 1,9µV UKW-Stereo-Kanaltrennung: 50dB (1kHz) UKW-Trennschärfe (±400kHz): 80dB UKW-Gleichwellenselektion: 1,0dB Maße(HxBxT): 166 x 500 x 378mm Gewicht: 12,4kg

# JR-S201 JR-S81M



#### INTEGRIERTER GLEICHSTROM STEREO-RECEIVER

■ 38 Watt Dauertonleistung pro Kanal an 8
Ohm (43 Watt an 4 Ohm) bei 1kHz und
unter 0,03% Verzerrungen ■ GleichstromLeistungsverstärker ■ Graphischer S.E.A.-Entzerrer mit Halbleiter- "L" ■ S.E.A.-Aufnahmeschaltung ■ PLL MPX-Demodulator für UKWStereoempfang ■ LED-Programmquellenanzeige

VERSTÄRKERTEIL: Ausgangsleistung (1kHz/0,03% Klirr): 2x38 Watt an 8 Ohm, 2x43 Watt an 4 Ohm Lautsprecher-Impedanz: 4–16 Ohm Intermodulation bei Nennleistung: 0,01% S.E.A.-ENTZERRER: Mittenfrequenzen: 40Hz, 125Hz, 1kHz, 5kHz, 15kHz Regelbereiche: je ±12dB EMPFÄNGERTEIL: UKW-Empfindlichkeit: 1,9μV UKW-Stereo Kanaltrennung: 50dB (1kHz) UKW-Trennschärfe (±400kHz): 80dB UKW-Gleichwellenselektion: 1,0dB Maße (HxBxT): 166 x 500 x 378mm Gewicht: 10,6kg

#### UKW/MW STEREORECEIVER

■ 38 Watt pro Kanal Dauertonleistung al 3 Ohm (43 Watt an 4 Ohm) bei 1kHz und weniger als 0,5% Verzerrungen ■ Präzise Doppel-Abstimminstrumente für Feldstärke und Kanalmitte ■ PLL MPX-Demodulator in abgleichfreier IS-Technik ■ Universell kugelgelagerte MW-Ferritantenne

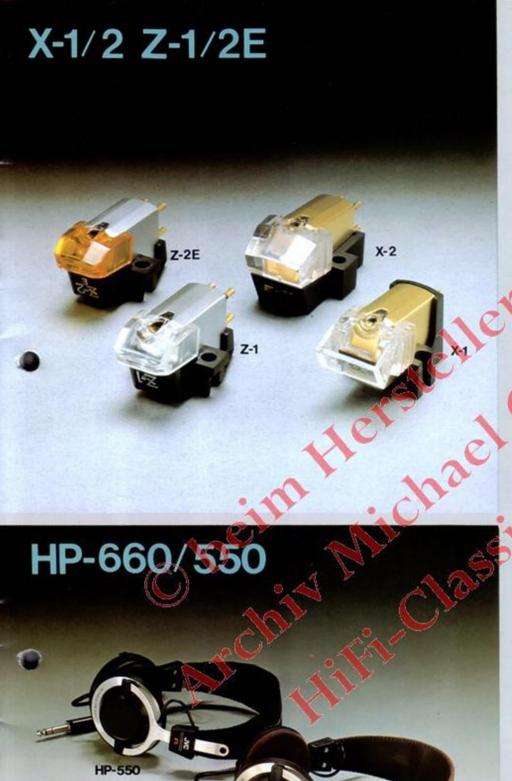
VERSTARKERTEIL: Ansgangsleistung (1kHz/ 0,5% Klirr): 2x38 Watt an 8 Ohm, 2x43 Watt an 4 Ohm Lautsprecher-Impedanz: 4–16 Ohm Geräuschspannungsabstand: 75dB (PHONO) 95dB (AUX/TB) EMPFANGERTEIL: UKW-Empfindlichkeit: 2,2µV UKW-Stereo Kanaltrennung: 40dB (1kHz) UKW-Trennschärfe (±400kHz): 70dB UKW-Gleichwellenselektion: 1,5dB MW-Empfindlichkeit: 300µV/m (Ferritantenne) Maße (HxBxT): 151 x 474 x 350mm Gewicht: 9,4kg



#### **UKW/MW STEREORECEIVER**

■ 20 Watt Dauertonleistung pro Kanal an 8 Ohm (24 Watt an 4 Ohm) bei 1kHz und weniger als 0,8% Verzerrungen ■ Feldstärkeinstrument für UKW-, MW- und LW-Empfang ■ PLL MPX-Demodulator in abgleichfreier IS-Technik ■ Universell kugelgelagerte MW-Ferritantenne

VERSTÄRKERTEIL: Ausgangsleistung (1kHz/0,8% Klirr): 2x20 Watt an 8 Ohm, 2x24 Watt an 4 Ohm Lautsprecher-Impedanz: 4–16 Ohm Geräuschspannungsabstand: 75dB (PHONO 90dB (AUX/TB) EMPFÄNGERTEIL: UKW-Empfindlichkeit: 2,2μV UKW-Stereo Kanaltrennung: 40dB (1kHz) UKW-Trennschärfe (±400kHz): 70dB UKW-Gleichwellenselektion: 1,5dB MW-Empfindlichkeit: 300μV/m (Ferritantenne) Maße (HxBxT): 151 x 420 x 343mm Gewicht: 6,8kg



HP-660

#### STEREO-TONABNEHMERSYSTEME X-1/2

■ Konstruiert nach JVC s Impulsfolgetechnik
■ Verschleißarme, erstklassige Shibata-Nadel
mit excellentem Abtastvermögen ■ Leichter
und massiver Beryllium-Nadelträger ■ Genau
definierter Drehpunkt dank Einpunktaufhängung ■ Samarium-Kobalt Magnet zur Verbesserung der Abtasteigenschaften

X-1 Typ: bewegter Magnet Nadel: Shibata Nadel MK II Ausgangsspannung: 2,7mV Kanaltrennung: 25dB Gewicht: 6g

X-2 Typ: bewegter Magnet Nadel: Shibata Nadel MK II Ausgangsspannung: 3mV Kanaltrennung: 25dB Gewicht: 7,5g

#### Z-1/2E

■ Konstruiert nach JVCs Impulsfolgetechnik

■ Verschleißarme, erstklassige Shibata-Nadel

MK II (Z-1) und elliptisch geschliffene Nadel

(Z-2E) ■ Leichter, massiver Beryllium-Nadel
träger (Z-1) ■ Genau definierter Drehpunkt

dank Empunkt-Aufhängung ■ Kräftiger Sama
rium Kobalt Magnet zur Verbesserung der

Abtasteigenschaften

Z-1 Typ: bewegter Magnet Nadel: Shibata Nadel MK II Ausgangsspannung: 4mV Kanaltrennung: 25dB Gewicht: 5,5g

Z-2E Typ bewegter Magnet Nadel: Elliptisch geschliften (0,3x0,7 mil) Ausgangsspannung: 4mV Kansitrennung: 25dB Gewicht: 5,5g

#### STEREO KOPFHÖRER

■ Offenes System (High velocity) ■ Dünne Polyesterfilm-Membrane geringer Masse in mechanischer 2-Weg Konfiguration ■ Geringes Gesamtgewicht von nur 150g ■ Hohe Impedanz zur optimalen Funktion an allen Verstärkerausgängen ■ Angenehmes Kopfband, einstellbare Höhe, 2m Kabel und Vieles mehr

Typ: Schwingspule Frequenzgang: 20–20,000Hz Nennimpedanz: 100 Ohm Empfind-lichkeit: 98 dB/mW bei 1kHz Klirrfaktor: 0,3% bei 1kHz Maximale Belastbarkeit: 100mW Gewicht: 150g ohne Kabel Kabellänge: 2m

#### HP-550

- Drucksystem-Hörer für Überwachungszwecke
- Dünne Polyesterfilm-Membrane geringer
   Masse in mechanischer 2-Weg Konfiguration
- Ideale akustische Koppelung, kräftige Magnete und dämpfungslose Schwingstruktur für überzeugende hohe Frequenzen bis 20kHz
- Mittlere Impedanz für vielseitige Verwendung

Typ: Schwingspule Frequenzgang: 20—20.000Hz Nennimpedanz: 32 Ohm Empfindlichkeit: 100dB/mW bei 1kHz Klirrfaktor: 0,5% (1kHz) Maximale Belastbarkeit: 100mW Gewicht:165g ohne Kabel Kabellänge: 2m

### JVC Verstärker und Tuner

Vielseitigkeit, Anpaßfähigkeit und gezielt einsetzbar- mit diesen Begriffen lassen sich separate Hi-Fi Komponenten als Alternative zu Kompaktgeräten wohl am treffendsten definieren. Im Verstärkerund Tunerprogramm von JVC finden Sie mit Garantie eine Ihrem Budget und Ihren spezifischen Wünschen entsprechende Gerätekombination. Wenn Sie für sich das Beste suchenhier werden Sie es finden.

Die JVC Verstärker (JA) und die dazu passenden Tuner (JT) zählen zum Modernsten an Elektronik überhaupt. Für unsere Verstärker verwenden wir echte Gleichstrom-Leistungstechnik, getrennte A/B-Stromversorgungssysteme und kondensatorlose (ICL) Verstärkereingänge. In unseren Tunern verwenden wir PTL-(Phase Tracking Loop) und PLL-(Phase Locked Loop) Schaltungen. Aus Tradition werden die Einzelteile der durchdachten Elektronik bereits vor der Produktion sorgfältig ausgewählt. Nur so bringen wir Sie echt näher an die musikalische Wahrheit.

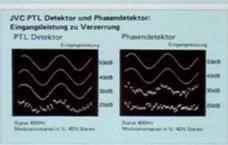
JVC s EXKLUSIVE VERSTÄRKER- & TUNER-TECHNOLOGIE

#### JVC s dreifach-DC Konzept

Die Spitzengeräte der neuen JVC-Verstärkerlinie sind mit drei echten Gleichstrom-(DC) Verstärkern ausgerüstet: den Phono-Entzerrverstärkern, dem Klangregelnetzwerk, und den Leistungsverstärkern (siehe Seite 6). Die Vorteile solcher Gleichstromverstärker sind: ein Frequenzgang von 0–100kHz, verfärbungsfreie Wiedergabe dank Fehlens jeglicher Koppelkondensatoren, und bessere Dynamik bei gleichzeitiger Reduktion der unangenehmen Übernahmeverzerrungen.

JVC's dreifach-DC Verstärker sind, mit
Ausnahme von zwei Metallfilm-







Getrennte Transformatoren für Klasse A/B Verstärker

Koppelkondensatoren, ohne Eingangskapazitäten in ICL-Technik aufgebaut. Der gesamte Signalweg ist damit frei von klangverfälschenden Elementeneine primäre Voraussetzung für reinere und präzisere Musikwiedergabe.

#### Getrennte Klasse A/B-Stromversorgung

Ein Hi-Fi Stereo Vollverstärker besteht aus einer Vielzahl verschiedener Einzelverstärkerstufen, die in herkömmlichen Verstärkern meist von einer einzigen Stromguelle mit der nötigen Betriebsspannung versorgt werden. In den Spitzengeräten der JVC-Linie werden die Phono-Vorverstärker, der Klangregelverstärker und die Vortreiber einerseits. und die Leistungsendstufen andererseits von völlig getrennten Netzteilen gespeist. Weshalb wohl? Nun-während die Klasse-B Leistungsendstufen bei Fortissimo Leistung in die Lautsprecher "pumpen", sollten die Vorverstärker gleichzeitig feinste Signale unverfälscht verstärken. Bei nur einer Stromversorgung ist dabei schädliche Beeinflussung der Vorverstärkerstufen durch Spannungsschwankungen des Netzteils kaum zu verhindern. JVC-Verstärker mit getrennten Netzteilen kennen dieses Problem night, ihre Wiedergabe bleibt Hi-Fi, egal wie laut ein Orchester zu spielen beliebt.

#### JVC s dreifach-Überlastungsschutz

Jeder Leistungsverstärker- egal welcher Klasse, benötigt wirksamen Schutz vor Überlastung. JVC s exklusiver 3-fach Überlastungsschutz (US-Patent Nr.3691427, 3825412) verhindert wirksam Beschädigung von Leistungstransistoren und Lautsprechern im Falle eines Fehlers in den Leistungsendstufen. Diese aus einer IS und einem Schnellschalt-Relais bestehende, selbsterholende Schutzschaltung, unterdrückt ebenfalls das gefährliche Knacken beim Einschalten des Gerätes.

#### Phasenabgleichs-Demodulator (PTL)

Die Qualität eines UKW-Empfängers wird durch einen PTL-Demodulator maßgeblich verbessert. Seine Hauptvorteile sind ein hoher Geräuschspannungsabstand, minimale Verzerrungen und eine hervorragende AM-Störunterdrückung. Selbst schwach einfallende Signale klingen überzeugend rein, und Interferenzen werden weitgehend unterdrückt. PTL ist in JVC s Spitzentunern zu finden.



#### INTEGRIERTER STEREO-GLEICHSTROM-VERSTÄRKER

■ 70 Watt pro Kanal an 8 Ohm bei 1kHz und weniger als 0,02% Verzerrungen (90 Watt an 4 Ohm/1kHz und unter 0,02% Verzerrungen) JVC s dreifach DC - Konzept: Gleichstrom-Leistungsverstärker, -Phonoentzerrer -Klangregelverstärker 
Getrennte Netzteile für Klasse A/B-Verstärker JVCs ausfallsicherer 3-fach Überlastungsschutz ■ Extra große Doppelinstrumente zur Leistungsanzeige ■ Präzise ICL-(kondensatorlose-Eingangs) Phono-Schaltung - Korrosionsfreie, goldbeschichtete Plattenspieleranschlüsse (2 Paar) ■ Impedanzwahlschalter für Tonabnehmerzelle (33/47/100k Ohm)

Dauertonleistung (1kHz): 2x70 Watt an 8 Ohm, Klirrfaktor unter 0,02%, 2x90 Watt an 4 Ohm, Klirrfaktor unter 0,02% Gesamtklirrfaktor (1kHz): 0,005% bei 65 Watt Leistung Dämpfungsfaktor: 50 Lautsprecherimpedanz: 4–16 Ohm (System 1 oder 2) 8–16 Ohm (Systeme 182) Maximale Phono-Eingangsspannung: 280mV (eff.) RIAA Phonoentzerrung: ±0,2dB Abweichung von Normkurve Geräuschspannungsabstand (PHONO/TUNER): 81dB/105dB Prequenzgang: 3Hz–100kHz (+0/–1dB) Klangregelung: Baß 100Hz: ±8dB, Höhen 10kHz: ±8dB Maße (HxBxT): 158 x 450 x 338mm Gewicht: 11,5kg

#### UKW/MW-STEREOTUNER

■ JVCs PTL-Detektor (PTL = Phase Tracking Loop) garantiert permanent hohen Geräuschspannungsabstand und niedrigen Klirrfaktor ■ Automatische Tuner-Stabilisierungsschaltung dient genauem, schwankungsfreiem Tunen ■ Selektive und stark dämpfende Keramikfilter für UKW IF ■ Praktischer, einstellbarer Oszillator zur Kalibrierung der Aufnahmeaussteuerung (entspricht 50% UKW Modulation) ■ Automatische Pilotton-Unterdrückung zur klaren und deutlichen Tonlokalisierung ■ PLL UKW MPX Demodulator in nichtlinearer IC

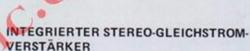
UKW-TUNERTEIL: Empfindlichkeit: 1,8µV 50dB rauschbegrenzte Empfindlichkeit (MONO) (STEREO): 3,8µV/38µV Geräuschspannungsabstand (MONO) (STEREO): 78dB/72dB Klirrfaktor (MONO/STEREO): 0,08%/0,1% (1kHz) Gleichwellenselektion: 1,0dB Nachbarkanal-Trennschärfe (±400kHz): 75dB Stereo-Kanaltrennung: 50dB (1kHz) MW-TUNERTEIL: Empfindlichkeit: 300µV/m (Ferritantenne) Trennschärfe: 45dB Maße (HxBxT): 158 x 450 x 342mm Gewicht: 6,5kg

# JA-S55

#### INTEGRIERTER STEREO-GLEICHSTROM-VERSTÄRKER

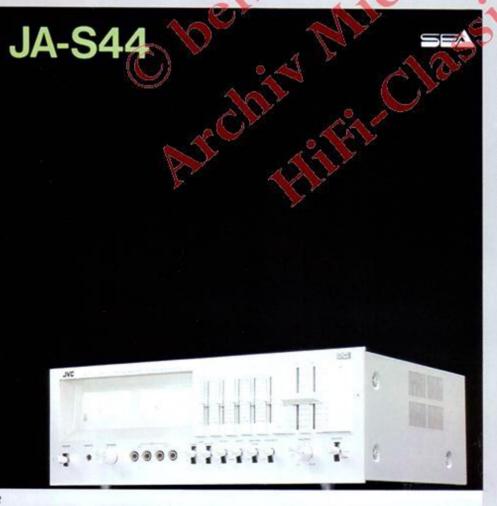
■ 65 Watt pro Kanal an 8 Ohm bei 1kHz und weniger als 0,02% Klirrfaktor (70 Watt pro Kanal an 4 Ohm und weniger als 0,05% Klirrfaktor) JVC s dreifach DC-Konzept: Gleichstrom-Leistungsverstärker, -Phonoentzerrer und -Klangregelverstärker - Getrennte Netzteile für Klasse A/B-Verstärker ■ JVC s ausfallsicherer 3-fach Überlastungsschutz ■ Extra große Doppelinstrumente zur Leistungsanzeige ■ Präzise ICL-(Eingangs-kondensatorlose) Phonoschaltung Professionelle, stufenweise Lautstärkeregelung

Dauertonleistung (1kHz): 2x65 Watt an 8 Ohm, Klirrfaktor unter 0,02%, 2x70 Watt an 4 Ohm, Klirrfaktor unter 0,05% Gesamtklirrfaktor (1kHz): 0,005% bei 65 Watt Leistung Intermodulation: 0,01% bei 65 Watt Leistung Dämpfungsfaktor: 50 Lautsprecherimpedanz: 4–16 Ohm (System 1 oder 2) 8–16 Ohm (Systeme 1&2) Maximale Phono-Eingangsspannung: 230mV (eff.) RIAA-Phonoentzerrung: ±0,3dB Abweichung von Normkurve Geräuschspannungsabstand (PHONO/TUNER): 81/105dB Frequenzgang: 5Hz–100kHz (+0/–1dB) Klangregelung: Bässe: 100Hz ±8dB, Höhen: 10kHz ±8dB Maße (HxBxT): 152 x 420 x 334mm Gewicht: 10kg



■ 48 Watt pro Kanal an 8 Ohm bei 1kHz und weniger als 0,02%Klirrfaktor(60 Watt pro Kanal an 4 Ohm und weniger als 0,05% Klirrfaktor)
■ Gleichstrom-Leistungsverstärker in ICL-Bauweise ■ JVC s vielseitiges, graphisches S.E.A.-Klangregelnetzwerk mit Halbleiter-Induktivitäten ■ S.E.A.-Aufnahmeschaltung für individuell gestaltete Tonbandaufnahm JVC's ausfallsicherer 3-fach Überlastungsschutz ■ Extra große Doppelinstrumente zur Leistungsanzeige ■ Tonbandanschlüsse auf der Frontplatte für einfache Bandkopie

Dauertonleistung (1kHz): 2x48 Watt an 8 Ohm. Klirrfaktor unter 0,02%, 2x60 Watt an 4 Ohm, Klirrfaktor unter 0.05% Gesamtklirrfaktor (1kHz): 0,005% bei 45 Watt Leistung Intermodulation: 0,01% bei 45 Watt Leistung Dämpfungsfaktor: 50 Lautsprecherimpedanz: 4-16 Ohm (System 1 oder 2) 8-16 Ohm (Systeme 18(2) Maximale Phono-Eingangsspannung: 200mV (eff.) RIAA-Phonoentzerrung: ±0,3dB von Normkurve Geräuschspannungsabstand (PHONO/TUNER): 80dB/100dB Frequenzgang: 5Hz-100kHz (+0/-2dB) S.E.A.-Mittenfrequenzen: 40Hz, 250Hz, 1kHz, 5kHz, 15kHz S.E.A.-Regelbereiche: je ±12dB Maße (HxBxT): 152 x 420 x 317mm Gewicht: 10kg



# JA-S22

#### INTEGRIERTER GLEICHSTROM-STEREO-VERSTÄRKER

■ 43 Watt pro Kanal an 8 Ohm bei 1kHz und unter 0,02% Klirrfaktor (50 Watt pro Kanal bei 1kHz und unter 0,05% Klirrfaktor) ■ Gleichstrom-Leistungsverstärker in ICL-Bauweise ■ Extra große Doppelinstrumente zur Leistungsanzeige ■ JVC s dreifach-Überlastungsschutz

Dauertonleistung (1kHz): 2x43 Watt an 8 Ohm, Klirrfaktor unter 0,02%, 2x50 Watt an 4 Ohm, Klirrfaktor unter 0,05% Gesamtklirrfaktor: 0,01% bei 40 Watt Leistung Dämpfungsfaktor: 30 Lautsprecherimpedanz: 4–16 Ohm (System 1 oder 2) 8–16 Ohm (Systeme 1 & 2) RIAA-Phonoentzerrung: ±0,3dB von Normkurve Klangregelung: Bässe: 100Hz ±8dB, Höhen: 10kHz ±8dB Maße (HxBxT): 152 x 420 x 334mm Gewicht: 8,5kg



#### STEREO-VOLLVERSTÄRKER

■ 33 Watt pro Kanal an 8 Ohm bei 1kHz und unter 0,1% Klirrfaktor (37 Watt pro Kanal bei 1kHz und unter 0,1% Klirrfaktor) ■ Bewährte OCL-Leistungsverstärker ■ Praktische Tonband-Doppelanschlüße: Kopien und Aufnahme zu jeder Zeit ■ Tonbandanschlüße (Tape-2) auf der Frontplatte ■ In 2 Ausführungen erhältlich: S in Silber und 8 in schwarz

Dauertonleistung (1kHz): 2x33 Watt an 8 Ohm bei 0,1% Klirrfaktor, 2x37 Watt an 4 Ohm bei 0,1% Klirrfaktor Gesamtklirrfaktor: 0,06% bei 30 Watt Leistung Dämpfungsfaktor: 30 Lautsprecherimpedanz: 4–16 Ohm (System 1 oder 2) 8–16 Ohm (Systeme 1&2) RIAA-Phonoentzerrung: ±0,5dB von Normkurve Klangregelung: Bässe:100Hz ±8dB, Höhen:10kHz ±8dB Maße (HxBxT): 152 x 390 x 330mm Gewicht: 7kg

#### STEREO-VOLLVERSTÄRKER

■ 20 Watt pro Kanal an 8 Ohm bei 1kHz und unter 0,5% Klirrfaktor (24 Watt pro Kanal bei 1kHz und unter 0,5% Klirrfaktor) ■ Bewährte OCL-Leistungsverstärker ■ 5-LED Leistungsanzeige ■ Ausgewogenes Klangregelnetzwerk ■ Mikrofon-Mischeinrichtung mit Pegelregler

Dauertonleistung (1kHz): 2x20 Watt an 8 Ohm bei 0,5% Klirrfaktor, 2x24 Watt an 4 Ohm bei 0,5% Klirrfaktor Dämpfungsfaktor: 30 Klangregelung: Bässe: 100Hz ±8dB, Höhen: 10kHz ±8dB Maße (HxBxT): 91 x 496 x 250mm Gewicht: 4,7kg

# JT-V22

#### UKW/MW-STEREOTUNER

■ PLL-UKW-Stereodecoder in abgleichfreier IS-Technik ■ 2,0µV Empfindlichkeit und 70dB Trennschärfe ■ 240mm lange, lineare Abstimmskala ■ Doppel-VU-Meter für UKW/MW-Feldstärke und UKW-Kanalmitte ■ Universell kugelgelagerte MW-Ferritantenne ■ UKW-Stummabstimmung für komfortable Senderwahl

UKW-TUNERTEIL: Empfindlichkeit: 2,0µV 50dB rauschbegrenzte Empfindlichkeit (MONO): 4,0µV Geräuschspannungsabstand (MONO): 73dB Klirrfaktor (MONO/STEREO): 0,2%/0,35% (1kHz) Gleichwellenselektion: 1,5dB Nachbarkanal-Trennschärfe (±400kHz): 70dB Stereo-Kanaltrennung: 40dB (1kHz) MW-TUNERTEIL: Empfindlichkeit: 300µV/m (Ferritantenne) Trennschärfe: 30dB Maße (HxBxT): 150 x 420 x 295mm Gewicht: 4,6kg

# JT-V11G

#### UKW/MW-STEREOTUNER

■ PLL-UKW-Stereodecoder in IS-Ausführung
■ 2,1 mV Empfindlichkeit und 55dB Trennscharfe ■ 240mm lange, lineare Abstimmskala
■ Doppelinstrumente für UKW/MW-Senderfeldstärke und UKW-Kanalmitte ■ Kombinierte
UKW-Stumm-/Monoschaltung für einfache
Bedienung ■ Erhältlich in 2 Ausführungen: S
in Silber und B in schwarz

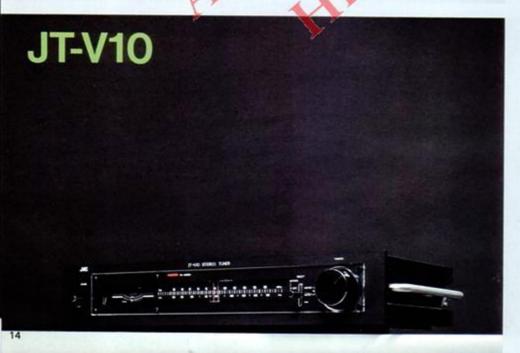
UKW-TUNERTEIL: Empfindlichkeit; 2,1 µV 50dB rauschbegrenzte Empfindlichkeit (MONO): 4,0 µV Geräuschspannungsabstand (MONO): 70dB Klirrfaktor (MONO/STEREO): 0,25%/0,45% (1kHz) Gleichwellenselektion: 1,5dB Nachbarkanal-Trennschärfe (±400kHz): 55dB Stereo-Kanaltrennung: 35dB (1kHz) MW-TUNERTEIL: Empfindlichkeit: 350 µV/m (Ferritantenne) Trennschärfe: 30dB Maße (HxBxT): 152 x 390 x 342mm Gewicht: 5kg

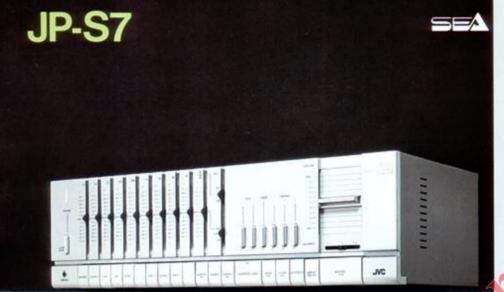


#### UKW/MW-STEREOTUNER

■ PLL-UKW-Stereodemodulator in zuverläßiger IS-Ausführung ■ 2,2µV Empfindlichkeit und 55dB Trennschärfe ■ 3-IS Konstruktion für verbesserte Zuverläßigkeit und Stabilität ■ Speziell großes Feldstärkeinstrument ■ Verbraucherfreundliche Merkmale: UKW-Stummabstimmung, Stereoanzeige usw

UKW-TUNERTEIL: Empfindlichkeit: 2,2µV 50dB rauschbegrenzte Empfindlichkeit (MONO): 4µV Geräuschspannungsabstand (MONO): 70dB Klirrfaktor (MONO/STEREO): 0,3%/0,5% (1kHz) Gleichwellenselektion: 1,5dB Nachbarkanal-Trennschärfe (±400kHz): 55dB Stereo-Kanaltrennung: 35dB (1kHz) MW-TUNERTEIL: Empfindlichkeit: 350µV/m (Ferritantenne) Trennschärfe: 30dB Maße (HxBxT): 91 x 496 x 274mm Gewicht: 3,4kg





#### S.E.A.-KLANGREGELVORVERSTÄRKER

■ Außergewöhnlich rauscharmer Phono-Entzerrvorverstärker hoher Verstärkung, übersteuerungsfest bis 350mV effektiv ■ Einstellbare Phono-Eingangsimpedanz und -Kapazität (je 3 Werte) ■ Bequeme, elektronische Umschaltung der Phono-Eingänge ■ 10-teiliger, graphischer S.E.A.-Klangentzerrer mit Halbleiter- "L" ■ 2-fach Präzisions-Lautstärkeregler x 2 ■ Exklusiver Kopfhörer-Verstärker

Gesamtklirrfaktor: 0,02% bei 1V Ausgangsspannung (1kHz) Geräuschspannungsabstand (PHONO/TUNER): 75dB (1HF-A) / 96dB (1HF-A) / Frequenzgang (PHONO/TUNER): ±0,3dB von RIAA-Normkurve / 15Hz-100kHz (+0/-0,5dB) S.E.A.-Mittenfrequenzzen: 32, 63, 125, 250, 500Hz, 1k, 2k, 4k, 8k, 12k/16k/20kHz schaltbar S.E.A.-Regelbereiche: je ±12dB Maße (HxBxT): 162,5 x 578 x 268mm Gewicht: 8,7kg



#### GRAPHISCHER S.E.A.-STEREOENTZERRER

■ Vielseitige 10-Bereichs-Regelung ■ S.E.A.-Schaltung mit Halbleiter- "L" ■ Schaltung zur Entzerrung von Tonbandaufnahmen ■ Anschüße für Tonbandgerät-2 auf der Frontplatte, damit eingerichtet für bequeme Bandkopie

S.E.A.-Mittenfrequenzen: 32, 63, 125, 250, 500 ftz, 1k, 2k, 4k, 8k, 12k/16k/20kHz schaltbar S.E.A.-Regelbereiche: je ±12dB Geräuschspannungsabstand: 80dB Frequenzgang: 10Hz—100kHz (+0, -1,2dB) Gesamtklirrfaktor (S.E.A. linear): 0,03% bei 4V Ausgangspannung Maße (HxBxT): 159 x 420 x 340mm Gewicht: 6,9kg

SEA-20G



GRAPHISCHER S.E.A.-STEREOENTZERRER
■ 7-Bereichs Regelsystem ■ S.E.A.-Schaltung
mit Halbleiter- "L" ■ Schaltung für entzerrte
Tonbandaufnahmen ■ Tonband Monitor und
S.E.A.-Linearschalter ■ Eingangsabschwächer
(0/-6dB) zum Vermeiden von Übersteuerung

S.E.A.-Mittenfrequenzen: 60, 150, 400Hz, 1k, 2k, 4k, 6k, 15kHz S.E.A.-Regelbereiche: je ±12dB Geräuschspannungsabstand: 70dB Frequenzgang: 20Hz-50kHz (+0, -1,5dB) Gesamtklirrfaktor (S.E.A. linear): 0,06% bei 3V Ausgangsspannung Maße (HxBxT): 103 x 390 x 267mm Gewicht: 3,4kg

### JVC Lautsprechersysteme

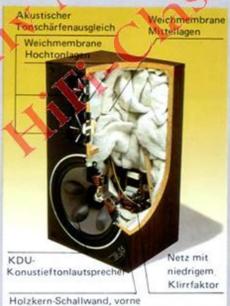
Ein Lautsprechersystem zu bauen ist ähnlich wie ein krankes Kind zu hüten, und gleichzeitig dessen sorgende Eltern zu beruhigen: für beides ist eine ausgewogene Mischung von Kunst, Wissenschaft, Diplomatie und mitunter eine Prise Magie Voraussetzung, um alle Beteiligten zu befriedigen. Im Lautsprecherbau sind nicht selten sich widersprechende Tatsachen zu berücksichtigen. Massive Gehäuse, aber mobile Membranen, letztere in sich steif, aber weich aufgehängt, geschmeidige Kalotten, aber verwindungsfrei in der Bewegung.

Der Bau eines ausgewogenen
Lautsprechersystems ist zu einer echten
Kunst geworden. JVC hat diese Kunst
durch den Einsatz von Computern bei der
Ermittlung der Ausbreitungsbilder von
Phasenmustern wesentlich verfeinert.
Lebendige, kristallklare Wiedergabe und
differenzierte Stereoreproduktion sind
das Iohnende Ergebnis dieser Anstrengungen.

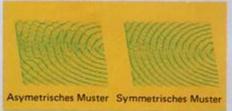
Ob Stand- oder Miniboxen, 2-oder 3-Weg Systeme, ob Baßreflex oder akustisch gedämpft- im breiten Angebot von JVC s Hi-Fi-Boxen finden Sie mit Sicherheit das Passende.

#### JVC s "Ausbreitungsbild von Phasenmustern"

Diese von JVC entwickelte Methode zur Messung hochwertiger Mehrweg-Lautsprechersysteme verwendet unter anderem Computer zur Sichtbarmachung der dreidimensionalen Ausbreitungsbilder von Phasenmustern auf einem Bildschirm Bringt man diese Darstellung in Wechselbeziehung mit einer Zeitverzögerung, so wird diese buchstäblich vierdimensional. Zeigt das Phasenmuster eines Lautsprechersystems eine Serie sauber geformter Wellanbilder, dann bestehen kohärente Phasenbeziehungen zwischen Frequenzen und ihren Vielfachen speziell im Bereich der Übernahmetrequenz zweier Lautsprechersysteme. Daraus resultiert akustisch



SX-55 Querschnitt



JVC s "Phasen-Moire-Wellenausbreitungsmuster"

definierbare Klanglokalisierung. Zeigt ein Phasenmuster hingegen Turbulenzen, dann klingt das System mit Sicherheit verschwommen und verfärbt.

Unsere Entdeckung der Beziehung zwischen Sanftheit (oder Rauheit) des Wellenbildes und stereofon räumlicher Darstellung führte zum Bau von Mehrfachsystemen mit symmetrischer Anordnung der einzelnen Systeme zur vertikalen Achse.

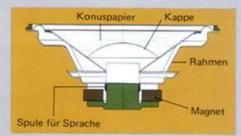
#### JVC s Weichkalotten-Lautsprecher

Mit Horn-oder Konusmembran-Lautsprechern für die Mittel und Hochtonbereiche lässt sich der Nachteil der gebündelten Abstrahlung nicht vermeiden. JVC hat das Problem dieser "verlorenen Höhen" mit Hilfe eines aus speziellem Gewebe sphärisch gewobenen Weichkalotten- Lautsprechersystems gelöst. Dank großem Abstrahlwinkel werden Mitten und Höhen großräumig verteilt -die Richtwirkung ist praktisch aufgehoben. Weichkalotten Mittel- und Hochtonsysteme werden in einigen JVC-Lautsprechersystemen verwendet.



Es gibt einige Lautsprechersysteme, die den Schall kugelförmig in den Raum abstrahlen. Wir haben die genaue Anordnung unserer Einzelsysteme in der Kugel wissenschaftlich berechnet, damit das Ganze besser klingt als alles bisher Gekannte. JVC Kugellautsprecher garantieren gleichmässige Schallverteilung in allen Richtungen.

Einfachere Kugelsysteme füllen nur einen Teil ihrer Umgebung mit Schallwenn überhaupt. JVC-Systeme hingegen sind in dieser Beziehung nahezu perfekt; ihr Strahlungsdiagramm ist echt kugelförmig. Ob von der Decke hängend, oder auf einem Ständer aufgestellt, sie füllen jede Ecke des Hörraumes mit überwältigender Musik.



Querschnitt des JVC Konus-Lautsprechers





#### SK-1000/1000S 3-LAUTSPRECHER BASSREFLEX-SYSTEM

■ 170 Watt Spitzenbelastbarkeit ■ 30cmp Baß-, 12cm Mittelten-Konuslautsprecher und 2,5cm Kalotten-Hochtonlautsprecher ■ Pegelregler für Hochund Mitteltonbereiche ■ Entwickelt nach der "Phasenmuster-Ausbreitungsmethode".

Typ: 3-Weg, 3-Lautsprecher Baßreflex Baßlautsprecher: 30cmø Konusmembrane Mitteltonlautsprecher: 12cmø Konusmembrane Hochtonlautsprecher: 2,5cmø Kalotte Frequenzgang: 30–20,000Hz Belastbarkeit (Spitze/Nenn): 170/85 Watt Minimal erforderliche Verstärkerleistung: 5 Watt Dauerton pro Kanal Wirkungsgrad (1m in Achse): 93dB/W in 1m Abstand Impedanz: 8 Ohm Maße (HxBxT): 650 x 400 x 325mm Gewicht: 24,2kg

#### SK-700/700S 3-LAUTSPRECHER BASSREFLEX-SYSTEM

■ 130 Watt Spitzenbelastbarkeit ■ 25cm Baß-, 12cm Mittelton-Konuslautsprecher und 2,5cm Kalotten-Hochtonlautsprecher ■ Pegelregler für Mittelton- und Hochtonbereiche ■ Entwickelt nach der "Phasenmuster-Ausbreitungsmethode".

Typ: 3-Weg, 3-Lautsprecher Baßreflex Baßlautsprecher: 25cmφ Konusmembrane Mitteltonlautsprecher: 12cmφ Konusmembrane Hochtonlautsprecher: 2,5cmφ Kalotte Frequenzgang: 35–20.000Hz Balastbarkeit (Spitze/Nenn): 120/60 Watt Wirkungsgrad (1m in Achse): 92dB/W in 1m Abstand Impedanz: 8 Ohm Maße (HxBxT): 564 x 341 x 313mm Gewicht: 17kg

#### SK-500/500S 2-LAUTSPRECHER BASSREFLEX-SYSTEM

■90 Watt Spitzenbelastbarkeit ■25cmø Baß- und 6cm Hochton-Konuslautsprecher ■Entwickelt nach der "Phasenmuster-Ausbreitungsmethode".

Typ: 2-Weg, 2-Lautsprecher Baßreflex Baßlautsprecher: 25cm¢ Konusmembrane Hochtonlautsprecher: 6cm¢ Konusmembrane Frequenzgang: 40–20.000Hz Belastbarkeit (Spitze/Nenn): 70/35 Watt Wirkungsgrad (1m in Achse): 91dB/W in 1m Abstand Impedanz: 8 Ohm Maße (HxBxT): 497 x 315 x 286mm Gewicht: 10,5kg



SK-81/81S

3-LAUTSPRECHER-SYSTEM, AKUSTISCH GEDÄMPFT

■ 240 Watt Spitzenbelastbarkeit ■ 30cmö Baß-, 12cm Konusmembranen-Mittelton- und 6cm Konusmembranen-Hochtonlautsprecher Pegelregler für Mittelton- und Hochtonbereiche Entwickelt nach der "Phasenmuster-Ausbreitungsmethode".

Typ: 3-Weg, 3-Lautsprecher, akustisch gedampft Baßlautsprechers 30cmp Mitteltonlautsprecher: 12cmp Konusmembrane Hochtonlautsprecher: 6cmp Konusmembrane Frequenzgang: 30-20,000Hz Belastbarkeit (Spitze/Nenn): 240/120 Watt Wirkungsgrad (1m in Achse): 91dB/W in 1m Abstand Impedana: 8 Ohm Maße (HxBxT): 625 x 370 x 261mm Gewicht: 15kg

#### SK-71/71S

#### 3-LAUTSPRECHER-SYSTEM, AKUSTISCH GEDÄMPFT

■ 170 Watt Spitzenbelastbarkeit ■ 25cmo Baß-, 8cm Konusmembranen-Mittelton- und 6cm Konusmembranen-Hochtonlautsprecher ■ Pegelregler für Mittelton- und Hochtonbereiche Entwickelt nach der "Phasenmuster-Ausbreitungsmethode".

Typ: 3-Weg, 3-Lautsprecher, akustisch gedämpft Baßlautsprecher: 25cmø Mitteltonlautsprecher: 8cmø Konusmembrane Hochtonlautsprecher: 6cmo Konusmembrane Frequenzgang: 35-20,000Hz Belastbarkeit (Spitze/Nenn): 170/85 Watt Wirkungsgrad (1m in Achse): 91dB/W in 1m Abstand Impedanz: 8 Ohm Maße (HxBxT): 580 x 325 x 250mm Gewicht: 12kg

#### SK-61/61S

#### 3-LAUTSPRECHER-SYSTEM, AKUSTISCH GEDÄMPFT

■130 Watt Spitzenbelastbarkeit ■25cmø Baß- 8cm Konusmembranen-Mittelton- und 6cm Konusmembranen-Hochtonlautsprecher Pegelregler für Hochtonbereiche ■ Entwickelt nach der "Phasenmuster-Ausbreitungsmethode".

Typ: 3-Weg, 3-Lautsprecher, akustisch gedämpft Baßlautsprecher: 25cmø Mitteltonlautsprecher: 8cmø Konusmembrane Hochtonlautsprecher: 6cmo Konusmembrane Frequenzgang: 35-20,000Hz Belastbarkeit (Spitze/Nenn): 130/65 Watt Wirkungsgrad (1m in Achse): 91dB/W in 1m Abstand Impedanz: 8 Ohm Maße (HxBxT): 545 x 300 x 231mm Gewicht: 9,5kg

SK-81/81S

#### SK-51/51S

#### 3-LAUTSPRECHER-SYSTEM, AKUSTISCH GEDÄMPFT

■90 Watt Spitzenbelastbarkeit ■20cmø Baß-, 8cm Konusmembranen-Mittelton- und 6cm Konusmembranen-Hochtonlautsprecher ■ Entwickelt nach der "Phasenmuster-Ausbreitungsmethode".

Typ: 3-Weg, 3-Lautsprecher, akustisch gedämpft Baßlautsprecher: 20cmø Mitteltonlautsprecher: 8cmø Konusmembrane Hochtonlautsprecher: 6cm¢ Konusmembrane Frequenzgang: 40-20.000Hz Belastbarkeit (Spitze/Nenn): 90/45 Watt Wirkungsgrad (1m in Achse): 91dB/W in 1m Abstand Impedanz: 8 Ohm Maße (HxBxT): 505 x 263 x 210mm Gewicht: 6,5kg

#### SK-41/41S

#### 3-LAUTSPRECHER-SYSTEM, AKUSTISCH GEDÄMPFT

■70 Watt Spitzenbelastbarkeit ■20cmø Baß-, 6cm Konusmembranen-Mittelton- und 5cm Konusmembranen-Hochtonlautsprecher Entwickelt nach der "Phasenmuster-Ausbreitungsmethode".

Typ: 3-Weg, 3-Lautsprecher, akustisch gedämpft Baßlautsprecher: 20cmø Mitteltonlautsprecher: 6cmø Konusmembrane Hochtonlautsprecher: 5cmp Konusmembrane Frequenzgang: 40-20,000Hz Belastbarkeit (Spitze/Nenn): 70/35 Watt Wirkungsgrad (1m in Achse): 91dB/W in 1m Abstand Impedanz: 8 Ohm Maße (HxBxT): 465 x 243 x 205mm Gewicht: 5,2kg



akustische Entzerrer für ein sauberes Klangbild Akustische Schallwand aus Weißtannen-Holzkern

Typ: 3-Weg, 3-Lautsprecher, akustisch gedampft Baßfautsprecher: 30cmo Mitteltonlautsprecher: 6,5cmo Kalotte Hochtonlautsprecher: 3cmo Kalotte Frequenzgang: 25-20.000Hz Belastbarkeit (Spitze/ Nenn): 80/40 Watt Wirkungsgrad (1m in Achse): 91dB/W in 1m Impedanz: 4 Ohm Maße (HxBxT): 640 x 360 x 325mm Gewicht: 19kg

#### SX-11 2-LAUTSPRECHER BASSREFLEX-SYSTEM

■ 60 Watt Spitzenbelastbarkeit ■ 25cmo Baß- und 3cmo Weichkalotten-Hochtonlautsprecher ■ Hochwertiger akustischer Entzerrer für saubere Klangwiedergabe Akustische Schallwand aus Weißtannen-Holzkern Pegelreger für Hochtonbereich

2-Weg, 2-Lautsprecher Baßreflex Baßlautsprecher: 25cmo Hochtonlautsprecher: 3cmø Kalotte Frequenzgang: 35-20.000Hz Belastbarkeit (Spitze/Nenn): 60/30 Watt Wirkungsgrad (1m in Achse): 90dB/W in 1m Abstand Impedanz: 6 Ohm Maße (HxBxT): 560 x 316 x 320mm Gewicht: 13,5kg

#### S-M3 SUPER-MINI 2-LAUTSPRECHER-SYSTEM

Akustisch gedämpftes System mit kräftiger Wiedergabe = 50 Watt Spitzenbelastbarkeit ■ 10cmø Baß- und 3cm Hochtonlautsprecher ■ Massives Aluminium-Spritzgussgehäuse ■ Leichte Aluminium-Schwingspule

Typ: 2-Weg, 2-Lautsprecher, akustisch gedämpft Baßlautsprecher: 10cmp Hochtonlautsprecher: 3cmp Kalotte Frequenzgang: 50-20.000Hz Belastbarkeit (Spitze/Nenn): 50/25 Watt Wirkungsgrad (1m in Achse): 85dB/W in 1m Abstand Impedanz: 8 Ohm Maße (HxBxT): 180 x 114 x 115mm Gewicht: 2,2kg

#### JS-40 3-LAUTSPRECHER-SYSTEM, AKUSTISCH GEDÄMPFT

■50 Watt Spitzenbelastbarkeit ■30cmo Baß-, 6cm Mittelton-, und 5cm Hochton-Konuslautsprecher ■ Hervorragend ausgeglichene Tonqualität dank dreier Konuslautsprecher

Typ: 3-Weg, 3-Lautsprecher, akustisch gedämpft Baßlautsprecher: 30cmø Konusmembrane Mitteltonlautsprecher: 6cmø Konusmembrane Hochtonlautsprecher: 5cmo Konusmembrane Frequenzgang: 55-20,000Hz Maße (HxBxT): 456 x 249 x 207mm Gewicht: 5kg

#### GB-1EMARKIII KUGELLAUTSPRECHER MIT 8 SYSTEMEN

- 2-Weg System, akustisch gedämpft 13cm

  Baß- (4 Stk.) und 7cm Hochtonlautsprecher (4 Stk.) ■ Perfekte Klangabstrahlung über 360° ■ Einmalige Vielseitigkeit: hängende Deckenmontage oder mit Fußgestell
  - Typ: 2-Weg System, 8 Lautsprecher, akustisch gedämpft, kugelförmige Abstrahlung Baßlautsprecher: 13cmo x 4 Hochtonlautsprecher: 7cmo x 4 Frequenzgang: 35-20.000Hz Belastbarkeit (Spitze/Nenn): 100/50 Watt Wirkungsgrad (1m in Achse): 88dB/W in 1m Abstand Impedanz: 8 Ohm Maße (Durchmesser): 340mm Gewicht: 9.5kg

GBS-1EL ZUSÄTZLICHER LAUTSPRECHERSTÄNDER FÜR GB-1E MARK III

### JVC Kassettendeck

Hi-Fi-Kassettendecks sind aus einer modernen Stereo-Musikanlage nicht mehr wegzudenken. Direktaufnahmen von Rundfunkprogrammen, hausgemachte Hintergrundmusik, Erinnerungsaufnahmen von Familienfesten und lustige Partyunterhaltung ab Band sind nur wenige der vielseitigen Einsatzmöglichkeiten hochwertiger Kassettendecks, wie Sie sie auf den folgenden Seiten beschrieben finden. Vergessen Sie dabei auch nicht, daß zahlreiche Titel aus Klassik, Jazz, Rock und Unterhaltung als vorbespielte Kassetten im Handel erhältlich sind.

Damit Ihnen Ihr Kassettendeck viel Spaß und keinen Ärger bereitet, hat JVC sich Einiges an Besonderheiten und Bedienkomfort einfallen lassen. Super ANRS, SA-Tonköpfe, Aufnahme-Entzerrschalter, Spektrum-Anzeige und Mehrfach-LED Spitzenwertanzeigen. Konstruiert für problemlosen Betrieb garantiert JVC für jedes seiner Decks mindestens 20.000 Zyklen von Aufnahme/Vorlauf/Rücklauf/Wiedergabe und Pausenfunktionen, JVC slangahrige Erfahrung im Bau hochwertiger Hi-Fi Komponenten ist der beste Garant für zuverläßige Betriebssicherheit von Mechanik und Elektronik über lange Zeit.

#### JVC s EXKLUSIVE KASSETTENDECK-TECHNOLOGIE

#### Spektrums-Spitzenwertanzeige

Mit steigendem Aufnahmepegel laufen die hohen Frequenzen am ehesten Gefahr, verzerrt zu werden. Hier leistet die JVC Spektrums-Spitzenwertanzeige wertvolle Dienste.

Dieses System besteht aus 25 spitzenwertanzeigenden LEDs, jede mit einer Ansprechzeit von nur einer Millisekunde. Die Schaltung zeigt in den 5 Frequenzbereichen um 100Hz, 300Hz, 1kHz, 3kHz und 10kHz jeweils die 5 Pegelwerte+6, +3, 0, -5 und -10dB an. Ein Aufflackern der LEDs zeigt Ihnen somit jede möglicherweise Klirrfaktor erzeugende Signalspitze sofort an. Die dadurch mögliche optimale Aussteuerung des Bandes trägt wesentlich zur Optimierung der Aufnahme-/ Wiedergabedynamik und des Geräuschabstandes bei.

#### MEHRFACH-LED SPITZENWERT NZEIGE

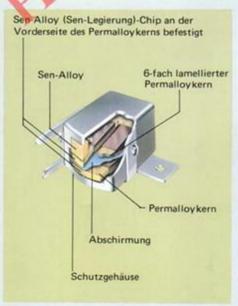
Auch dieses System zeigt den Pegel der Aussteuerung in 5 Stufen an. Im Gegensatz zur Spektrum-Anzeige wird hier jedoch das ganze Klangspektrum als Summe zur Anzeige gebracht.

#### SUPER ANRS (Automatisches System azur Rauschunteran okung)

Je mehr sich die Aussteuerung dem Sättigungspunkt des Bandes nähert, deste



Spektrumsspitzen-Anzeiger



SA (Sen-Alloy) Kopf

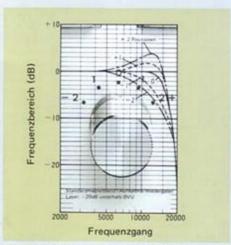
mehr neigt die Aufnahme zu Verzerrungen. JVC s Super ANRS-System verhindert durch elektrische Addition und Subtraktion bei Wiedergabe das Auftreten von Verzerrungen bei großen Pegeln. Der Effekt ist zweifach: die Linearität hoher Frequenzen, die Dynamik, wird um +6dB (0VU) und um +12dB (+5dB) bei 3% Klirrfaktor/1kHz verbessert; der Geräuschabstand-, das Verhältnis zwischen Nutzsignal und Bandrauschen. erhöht sich um 5dB bei 1kHz und gar um 10dB über 5kHz.

#### SA-Tonkopf

Sein Kern besteht aus sechs beschichteten Permalloy-Folien, und sein Spaltteil aus JVC s speziell entwickeltem Material: Sen Alloy. Wir nennen diese Köpfe "JVC s SA-Köpfe" und können beweisen, daß sie bezüglich Verzerrungsfreiheit, Dynamik, Qualitätsstabilität, Aufnahme-/ Wiedergabe-Charakteristik und mechanischer Festigkeit gegen Abnutzung jedem herkömmlichen Material deutlich überlegen sind.

#### Aufnahme-Entzerrschalter

Falsch eingestellte Entzerrung beeinträchtigt die Austauschbarkeit von Kassetten auf diversen Bandgeräten. Der JVC Entzerrschalter möchte helfen, dies zu verhindern. Er ermöglicht die Veränderung des Aufnahme-/ Wiedergabeverhaltens bei 10kHz (bezogen auf 1kHz) um ±3dB, und garantiert so für jede Art von Bandmaterial bestmögliche Linearität des Frequenzganges.



Frequenzgang für Aufnahmeentzerrer









STEREO-KASSETTENDECK, MAGNETGE-STEUERT UND MIT 2 MOTOREN

 Schaltbare Mehrfach-LED-Spitzenwertanzeige Super ANRS für minimales Bandrauschen und perfekte Dynamik . SA-Tonkopf für Aufnahmeund Wiedergabe 

Aufnahme-Entzerrschalter ■Fortschrittliche 2-Motoren Transportmechanik: FG-Servo und Gleichstrommotor Logisch gesteuerte Federdruck-Tasten für Bandfunktionen ■ ID-Mechanik: für Reduktion von Gleichlaufschwankungen Eichoszillator (400Hz) zur Kompensation der Aufnahmeempfindlichkeit

Frequenzgang: 30-17,000Hz (typisch) mit Geräuschspannungsabstand: Chrom-Band\* 57dB (unter Vollaussteuerung, bewertet) ohne ANRS. Verbesserung um 5dB bei 1kHz und 10dB über 5kHz mit ANRS, Gleichlaufschwankungen: 0,15% (DIN 45 500) Tonköpfe: SA-Kopf x1, Doppelspalt-Ferritkopf x1 Motoren: Frequenzgeregelter Gleichstrom-Servomotor x1, Gleichstrommotor x1 Maße (HxBxT): 211 x 420 x 321mm Gewicht: 11kg

#### STEREO-KASSETTENDECK MIT VOLLOGI-SCHER MAGNETSTEUERUNG **UND 2 MOTOREN**

■ Schaltbare 25-LED-Spektral -Spitzen - Anzeige Super-ANRS für minimales Bandrauschen und perfekte Dynamik = SA-Tonkopf für Aufnahme und Wiedergabe - Aufnahme-halten dank TTL IS-Verstärkertechnik

Speicherstop für präzises Auffinden bestimmter Bandstellen 

Ölgedämpftes Feingetriebe für den Kassettenfachdeckel Griffeste Doppelkugel-Kassettenhalterung 

Mechanik für Schaltuhr-Betriebsbereitschaft

Frequenzgang: 30-17.000Hz (typisch) mit Chrom-Band Geräuschspannungsabstand: 57dB (unter Vollaussteuerung, bewertet) ohne ANRS. Verbesserung um 5dB bei 1kHz und 10dB über 5kHz mit ANRS Gleichlaufschwankungen: 0,15% (DIN 45 500) Tonköpfe: SA-Kopf x1, Doppelspalt-Ferritkopf x1 Motoren: Frequenzgeregelter Gleichstrom-Servomotor x1, Gleichstrommotor x1 Maße (HxBxT): 158 x 450 x 327mm Gewicht: 9,9kg

#### STEREO-KASSETTENDECK

Schaltbare 25-LED-Spektral-Spitzen-Anzeiger-■ Super - ANRS für minimales rauschen und perfekte Dynamik SA-Tonkopf für Aufnahme und Wiedergabe Aufnahme-Entzerrungsschalter JVC s Präzisions-FG-Servomotor für hohe Genauigkeit Speicherstop für präzises Auffinden bestimmter Bandstellen 

Ölgedämpftes Feingetriebe für den Kassettenfachdeckel = Eingangswahlschalter für

optimalen Dynamikbereich Mechanik für Schaltuhr-Betriebsbereitschaft

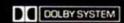
Frequenzgang: 30-16.000Hz (typisch) mit Chrom-Band\* Geräuschspannungsabstand: 56dB (unter Vollaussteuerung, bewertet) ohne ANRS. Verbesserung um 5dB bei 1kHz und um 10dB über 5kHz mit ANRS, Gleichlaufschwankungen: 0,18% (DIN 45 500) Tonköpfe: SA-Kopf x1, Doppelspalt-Ferritkopf x1 Motor: Frequenzgeregelter Gleichstrom-Servomotor Maße (HxBxT): 158 x 450 x 327mm Gewicht:

\* Gemessen mit TDK SA-Band oder Ähnlichem.





**KD-10** 





#### STEREO-KASSETTENDECK

■ Mehrfach-LED-Spitzen-Anzeiger ■ Super-ANRS für minimales Bandrauschen und perfekte Dynamik ■ SA-Tonkopf für Aufnahme und Wiedergabe ■ Aufnahme-Entzerrungsschalter ■ FG-Servomotor für hohe Laufpräzision ■ Ölgedämpftes Feingetriebe für den Kassettenfachdeckel ■ Automatischer Eingangswahlschalter für bessere Dynamik ■ Einfache "Einhand"-Einstellung zur Aufnahmeaussteuerung ■ Mechanik für Schaltuhr-Betriebsbereitschaft ■ Regelbare Ausgangsspannung

Frequenzgang: 30–16.000Hz (typisch) mit Chrom-Band\* Geräuschspannungsabstand: 56dB (unter Vollaussteuerung, bewertet) ohne ANRS. Verbesserung um 5dB bei 1kHz und um 10dB über 5kHz mit ANRS. Gleichlaufschwankungen: 0,18% (DIN 45 500) Tonköpfe: SA-Kopf x1, Doppelspalt-Ferritkopf x1 Motor: Frequenzgeregelter Gleichstrom-Servomotor Maße (HxBxT): 149 x 420 x 264mm Gewicht: 5,6kg

#### STEREO-KASSETTENDECK

■ Mehrfach-LED-Spitzen-Anzeiger
Rauschunterdrückungs-System zum Eliminieren
von Bandrauschen ■ SA-Tonkopf für Aufnahme
und Wiedergabe ■ Geräuscharmes, ölgedämpftes
Getriebe für den Kassettenfachdeckel ■ Automatischer Eingangswahlschalter für bessere
Dynamik ■ Beleuchtete Kassette im Kassettenfach ■ Mechanik für Schaltuhr-Betriebsbereitschaft ■ 3-stufige Umschaltung der Vormagnetisierung und Entzerrung

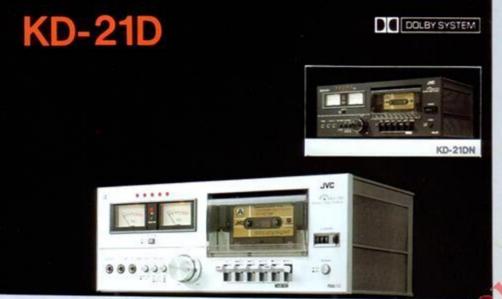
Frequenzgang: 40—15.000Hz (typisch) mit Chrom-Band\* Geräuschspannungsabstand: 56dB (unter Vollaussteuerung, bewertet) ohne Dolby. Verbesserung um 5dB bei 1kHz und um 10dB über 5kHz mit Dolby. Gleichlaufschwankungen: 0,19% (DIN 45 500) Tonköpfe: SA-Kopf x1, Doppelspalt-Ferritkopf x1 Motor: Elektronisch geregelter Gleichstrommotor Maße (HxBxT): 149 x 420 x 264mm Gewicht: 5kg

#### STEREO-KASSETTENDECK

■ Mehrfach-LED-Spitzen-Anzeiger ■ Dolby\*\*
Rauschunterdrückungssystem zum Eliminieren von Bandrauschen ■ JVC s harter Cronios-Tonkopf für Aufnahme und Wiedergabe ■ Elektronisch geregelter Gleichstrommotor für genauen Bandtransport ■ Geräuscharmes, ölgedämpftes Getriebe für den Kassettenfachdeckel ■ Automatischer Eingangswahlschalter für große Dynamik ■ 3-stufige Umschaltung der Vormagnetisierung und Entzerrung

Frequenzgang: 40–15.000Hz (typisch) mit Chrom-Band\* Geräuschspannungsabstand: 56dB (unter Vollaussteuerung, bewertet) ohne Dolby. Verbesserung um 5dB bei 1kHz und um 10dB über 5kHz mit Dolby. Gleichlaufschwankungen: 0,2% (DIN 45 500) Tonköpfe: Cronios-Kopf x1, Doppelspalt-Ferritkopf x1 Motor: Elektronisch geregelter Gleichstrommotor x1 Maße (HxBxT): 149 x 420 x 264mm Gewicht: 5,3kg

\*\* Dolby ist die Handelsmarke der Dolby Laboratories, Inc.



#### STEREO-KASSETTENDECK

■ Mehrfach-LED-Spitzen-Anzeiger ■ Dolby-System zur Unterdrückung von Bandrauschen JVC s harter Cronios-Tonkopf für Aufnahme und Wiedergabe - Ruhig laufender, elektronisch geregelter Gleichstrommotor Griffiges Doppelkugel-Kassettenhaltesystem ■ Spezialmechanik mit Bereitschaftsstellung zum Betrieb über eine Schaltuhr Eingangswahlschalter für geräuscharme Signalverarbeitung Modell KD-21DN in schwarzer Ausführung erhältlich

Frequenzgang: 30-15,000Hz (typisch) mit Chrom-Band\* Geräuschspannungsabstand: 56dB (unter Vollaussteuerung, bewertet) ohne Dolby. Verbesserung um 5dB bei 1kHz und um 10dB über 5kHz mit Dolby. Gleichlaufschwankungen: 0.2% (DIN 45 511) Tonköpfe: Cronios-Kopf x1, Ferritkopf x1 Motor: Elektronisch geregelter Gleichstrommotor x1 Maße (HxBxT): 157 x 390 x 295mm Gewicht: 4.5kg



#### STEREO KASSETTENDECK

■ Kultivierte Formgebung, passend zu den JVC-Receivern der JR-S501-Serie Mehrfach LED-Spitzen - Anzeiger Super-ANRS Topkopf für Aufnahme und Wiedergabe ■ Präziser FG-Servomotor ■ Geräuscharme, ölgedämpfte Mechanik für den Kassettenfachdeckel 3-stufige Umschaltung für Vormagnetisierung und Entzerrung = Eingangswahlschalter fur bessere Dynamik Praktische Regler für die Ausgangsspannung

Frequenzgang: 30-16.000Hz (typisch) mit Chrom-Band' Geräuschspannungsabstand: 56dB (unter Vollaussteuerung, bewertet) ohne ANRS, Verbesserung um 5dB bei 1kHz und um 10dB über 5kHz mit ANRS. Gleichlaufschwankungen: 0,18% (DIN 45 500) Tonköpfe: SA-Kopf x1, Doppelspalt-Ferritkopf x1 Motor: Frequenzgeregelter Gleichstrom-Servomotor x1 Maße (HxBxT): 167 x 500 x 359mm Gewicht:

#### STEREO-KASSETTENDECK

■ Einfach zu überblickendes, geneigtes Bedienfeld Dolby-System zum Unterdrücken von Bandrauschen ■ Erfüllt die DIN Hi-Fi-Norm 45 500 ■ JVC s Cronios-Tonkopf für Aufnahme und Wiedergabe - Getrennte Schalter für Vormagnetisierung und Entzerrung, Eingangswahlschalter, Schieberegler, VU-Meter und Vieles

Frequenzgang: 40-15.000Hz (typisch) mit Geräuschspannungsabstand: Chrom-Band\* 56dB (unter Vollaussteuerung, bewertet) ohne Dolby, Verbesserung um 5dB bei 1kHz und um 10dB über 5kHz mit Dolby. Gleichlaufschwankungen: 0,2% (DIN 45 500) Tonköpfe: Cronios-Kopf x1, Doppelspalt-Ferritkopf x1 Motor: Elektronisch geregelter Gleichstrommotor x1 Maße (HxBxT): 128 x 390 x 250mm Gewicht: 3,6kg









#### STEREO-KASSETTENDECK

■ Mehrfach- LED -Spitzen-Anzeiger ■ Super ANRS für effektvolle Höhendynamik ■ SA-Tonkopf mit hervorragender Abriebfestigkeit und Tonqualität ■ FG-Servomotor für stabile Bandgeschwindigkeit ■ Unabhängige Antriebsmechanik für stabilen Bandtransport ■ 6 Drucktasten zur umfassenden Entzerrungs- und Vormagnetisierungs-Anpassung ■ Speicher-Stop zum schnellen Auffinden bestimmter Bandstellen ■ Mischeinrichtung der Mikrofon-(DIN) und Linieneingänge ■ Vollständig mit Schiebereglern ausgerüstet

Frequenzgang: 30—16.000Hz (typisch) mit Chrom-Band\* Geräuschspannungsabstand: 56dB (unter Vollaussteuerung, bewertet) ohne ANRS. Verbesserung um 5dB bei 1kHz und um 10dB über 5kHz mit ANRS. Gleichlaufschwantungen:0,18%(DIN 45 500)Tonköpfe:SA-Kopf x1,Doppelspalt-Ferritkopf x Motor: Frequenzgeregelter Gleichstrom-Servomotor Maße (HxBxT): 126 x 426 x 277mm Gewicht: 5,5kg

#### TRAGBARES STEREO-KASSETTENDECK

■ Dreifarbiger Spitzen-Anzeiger: ein Lestwechselt, abhängig vom Eingangspegel, ihre Farbe zwischen weiß, grün und rot ■ Super-ANRS ■ SA-Tonkopf ■ Extrem flexibel dank 3-fach Stromversorgung: Stromnetz, Außenanschluß für 8–16V Gleichspannung und sechs Monozellen (Batterien Größe "D") ■ Niedriger Stromverbrauch: läuft 12 Stunden mit einem einzigen Satz Monozellen. ■ Eingebauter Kontrollautsprecher und Kopfhörerbuchse mit Lautstärkeregelung

Frequenzgang: 30–16.000Hz (typisch) mit Chrom-Band\* Geräuschspannungsabstand: 57dB (unter Vollaussteuerung, bewertet) ohne ANRS. Verbesserung um 5dB bei 1kHz und um 10dB über 5kHz mit ANRS. Gleichlaufschwankungen: 0,20% (DIN 45 500) Tonköpfe: SA-Kopf x1, Doppelspalt-Ferritkopf x1 Motor: Elektronisch geregelter, kernloser Gleichstroms-Servomotor Maße (HxBxT): 101 x 327 x 246mm Gewicht: 4,7kg (ohne Batterien), 5,3kg (mit Batterien)

#### TRAGBARES STEREO-KASSETTENDECK

■ Super - ANRS ■ SA-Tonkopf ■ Superleicht-, knapp 4kg- inklusive Batterien ■ Extrem flexibel dank 3-fach Stromversorgung: Netzstrom, externer 6V Gleichspannungsanschluss und 4 Batterien Größe "D" (Monozellen) ■ Geringer Stromverbrauch dank JVCs robustem kernlosen Gleichstrom-Servomotor ■ Aufnahme-Summenregler, Mikrofonabschwächer und Vieles mehr

Frequenzgang: 30—16.000Hz (typisch) mit Chrom-Band\* Geräuschspannungsabstand: 57dB (unter Vollaussteuerung, bewertet) ohne ANRS. Verbesserung um 5dB bei 1kHz und um 10dB über 5kHz mit ANRS. Gleichlaufschwankungen: 0,2%(DIN 45 511) Tonköpfe: SA-Kopf x1, Doppelspalt-Ferritkopf x1 Motor: Elektronisch geregelter, kernloser Gleichstrom-Servomotor Maße (HxBxT): 95 x 276 x 289mm Gewicht: 3,6kg (ohne Batterien), 4,0kg (mit Batterien)

# **BIPHONIC**

#### BIPHONISCHER PROCESSOR

■ Der Welt erster biphonischer Processor für realistische "binaurale" Wiedergabe über Stereolautsprecher ■ Schaltung zur Verbreiterung der Stereobasis einer jeden Stereo-Programmquelle "Hörwinkel"-Wahlschalter mit den Stellungen 30°, 45° und 60° für optimale Wiedergabeergebnisse 5-LED Spitzenwertanzeige- je eine pro Kanal

Eingänge: LINIE/TONBAND 80mV (-20dB) Eingangsimpedanz: 100 k Ohm Ausgänge: LINIE Ausgangspegel: 300mV (-8dB) Ausgangsimpedanz: 3,5k Ohm Maße (HxBxT): 98 x 390 x 242mm Gewicht: 3,4kg



#### BINAURALE MIKROFON/KOPFHÖRER-KOMBINATION

■ Der Welt erste binaurale Kopfhörer/Mikrofon-Kombination . Ein Paar leichte, eingebaute Elektret-Kugel-Kondensator-Mikrofone Luftdicht verschlossene, dynamische Hörermuscheln für sofortiges Mithören • Mikrofon-Frequenzgangschalter: AUS (Mikrofone ausgeschaltet), FLACH (Frequenzgang linear), HOCHPASS (100Hz Hochpaß filter eingeschaltet) Kopfhörer-Lautstärkeregler Kopfförmiger Mikrofonständer, Windschutz und Vieles mehr

MIKROFONE: Typ: Elektret-Kondensator Ausgangsimpedanz: 600 Ohm Frequenzgang: 40-18.000Hz Hochpass eingeschaltet: ca. -6dB bei 100Hz Stromversorgung: 2 Babyzellen (2x1, 5V) KOPFHÖRER: Typ: Dynamisch, geschlossen Impedanz: 8 Ohm Gewicht: 600g mit Kabel Kabellänge: 2m Gewinde des Mikrofonständers: 5/16", 3/8", 5/8", PF1/2 1/4" für Kamerastative

Als Initiant und Förderer des "Nehmen Sie live auf"- Gedankens halten wir folgendes Zubehör für Siebereit:

M-201 @ Elektret-Kondensator Stereomikrofon

M-510 @ Super-und normalbündelndes Elektret-Kondensator Richtmikrofon

CB-2E @ Tragtasche für KD-2

CB-4E @ Tragtasche für KD-1635 Mark III

KL-4E @ Montagegestell für Heimgebrauch (KD-1635

#### PK-1 Zubehörsatz für Liveaufnahmen

TL-E71 @ Reflektor zur Schallbündelung

TL-E41 @Stereokabel mit Haspel (ca. 20m)

TL-E36 @Stereo-Mikrofonarm

TL-E35 @Mikrofonaufhängung

TL-E33 Mikrofon-Halteclip

TL-E32 @2-Weg Mikrofonständer TL-E31 @ Universell verwendbarer Mikrofongalgen







"3-IN-1" STEREO HI-FI MUSIKANLAGE

KASSETTENTEIL — ■ JVC s Super-ANRS (Automatisches Rauschunterdrückungssystem) für grössere Dynamik und weniger Bandrauschen. ■ Vollautomatische Bandendabschaltung aus allen Funktionen

VERSTÄRKERTEIL - ■30 Watt RMS pro Kanal (an 4 Ohm bei 0,7%Klirr)

Schieberegler für Lautstärke, Balance, Bässe und Höhen.

EMPFÄNGERTEIL - ■ PLL (Phasenstarrer) UKW-Stereo-decoder in IS-Technik für optimale Kanaltrennung ■ Leicht einstellbare, lineare UKW-Skala

PLATTENSPIELER — ■ JVC s Riemenantrieb mit präzisem FG-Servomotor ■ Schwerer 30cmφ Plattenteller mit Stroboskopkranz ■ Abnehmbarer Systemträger mit hochwertigem Magnetsystem

KASSETTENTEIL: Spursystem: 4-Spur, 2-Frequenzgang (Chrom/Normal): 30-15.000Hz/30-13.000Hz Gleichlaufschwal kungen: 0,15% (WRMS) Geräuschspannungsat stand: 52dB (unter Vollaussteuerung) EM-PFANGERTEIL: Empfangsbereiche: 33-108MHz, MW 520-1.600kHz, 1 W 150-350kHz, KW 6-18MHz VERSTÄR-KERTEIL: Dauertonleistung (1kHz/0.7%Klirr): 2x30 Watt an 4 Ohm PLATTENSPIELER:Motor: Frequenz-geregelter Gleichstrom-Servomotor Gesehwindigkeiten: 33-1/3 und 45 Umdr./Min. Plattenteller: 30cmo Tonabnehmersystem: Magnetsystem ALLGEMEINES: Maße (HxBxT): 150 x 700 x 380mm Gewicht: 14kg

#### 3-IN-1" STEREO HI-FI MUSIKANLAGE

KASSETTENTEIL – ■ Dolby System zur Unterdrückung von Bandrauschen

 Getrennte Schalter f
 ür Vormagnetisierung und Entzerrung

VERSTÄRKERTEIL -■ 25 Watt RMS pro Kanal (4 Ohm, 1% Klirr) ■ Schieberegler für Lautstärke, Balance, Bässe und Höhen EMPFÄNGERTEIL – Sieben UKW-Festsendertasten für schnelle Programm wahl ■ Wahl gespeicherten UKW-Sender mittels Berührungssensoren ■ PLL (phasenstarrer) UKW-Stereodemodulator in IS Technik

PLATTENSPIELER — ■ Laufruhiges Riemenantriebssystem ■ Praktische Abschalt- und Tonarm-Rückstellautomatik ■ Hochwertiges JVC-Magnetsystem (Modell MF-47ML auch in Metallfinish erhältlich)

KASSETTENTEIL: Spursystem: 4-Spur, 2-Frequenzgang (Chrom/Normal): 30-15,000Hz/30-13,000Hz Gleichlaufschwankungen (WRMS): 0,1% Geräuschabstand (unter Vollaussteuerung): 50dB EMPFÄNGER-TEIL: Empfangsbereiche: UKW 88-108MHz, MW 520 - 1.600kHz, LW 150 - 350kHz VERSTÄRKERTEIL: Dauertonleistung 2x25 Watt an 4 Ohm (1kHz/ 1% Klirr): PLATTENSPIELER: Motor: Elektronisch Gleichstrommotor digkeiten: 33-1/3 und 45 Umdr./Min. Plattenteller: 28 cmo Tonabnehmersystem: Magnetsystem ALLGEMEINES: Maße (HxBxT): 160 x 600 x 425 mm Gewicht: 12,5kg

MF-47ML





#### "3-IN-1" STEREO HI-FI MUSIKANLAGE

KASSETTENTEIL — ■ Dolby-System zur Unterdrückung von Bandrauschen ■ Vollautomatische Bandendabschaltung zum Schutz der Kassetten

VERSTÄRKERTEIL -■15 Watt RMS pro Kanal (4 Ohm, 1% Klirr) ■ Vielseitige Regelmöglichkeiten: Bässe und Höhen, Ohrkurvenfilter und Lautsprecherschalter für Gruppen A oder A+B

EMPFÄNGERTEIL — ■ 3-Wellen Tuner für UKW, MW-und LW-Empfang ■ Feldstärkeinstrument, UKW-Stummschaltung, Stereoanzeige und extra breite Abstimmskala

PLATTENSPIELER — Laufwerk mit Riemenantrieb Praktische Abschalt- und Tonarm-Rückstellautomatik Hochwertiges Magnetsystem mit Diamant nadel

KASSETTENTEIL: Spursystem: 4-Spur, 2-Frequenzgang (Chrom/Normal): 30-15,000Hz/30-13,000Hz Gleichlaufschwankungen: 01% WRMS) Geräuschspannungsabstand: 60dB (unter VOllaussteuerung) PFANGERTEIL: Empfangsbereiche: 88-108MHz, MW 540-1.600kHz, LW 150-350kHz VERSTÄRKERTEIL: Dauertonleistung (1kHz/1% Klirr): 2 x 15 Watt an 4 Ohm PLATTENSPIELER: Motor: 4-Pol synchron Wechselstrommotor Geschwindigkeiten: 33-1/3 und 45 Umdr./Min. Plattenteller: 28cme Tonabnehmersystem: Magnetsystem ALLGEMEINES: Maße (HxBxT): 193 x 500 x 438mm Gewicht: 16 kg

#### "3-IN-1" STEREO HI-FI MUSIKANLAGE

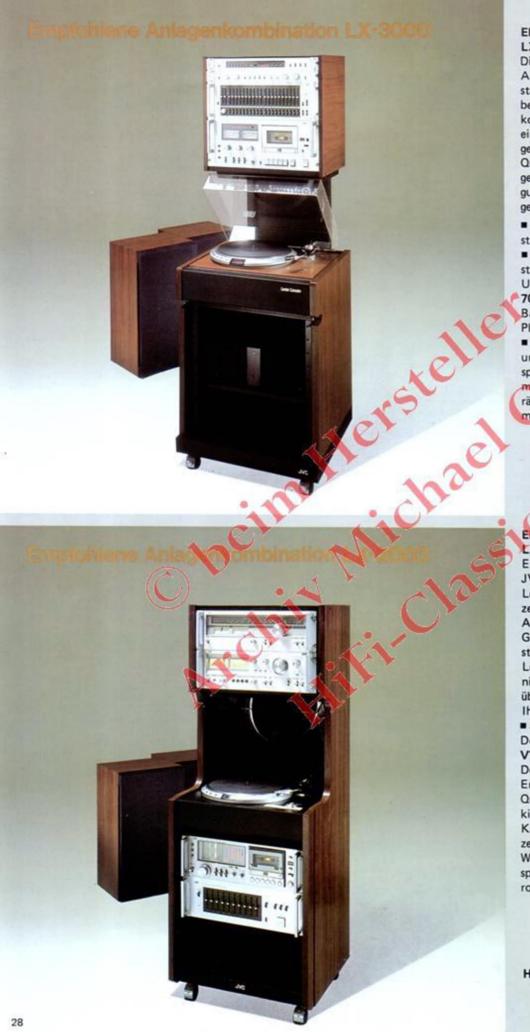
KASSETTENTEIL — ■ Dolby-System zur Unterdrückung von Bandrauschen ■ Getrennte Schalter für Vormagnetisierung und Entzerrung VERSTÄRKERTEIL — ■ 15 Watt RMS pro Kanal (8 Ohm, 1.0% Klirr) ■ Klangregler (Bässe & Höhen), Lautstärke- und Balanceregler, Quellenwahlschalter und Einiges mehr

EMPFÄNGERTEIL — ■ 4-Wellen Tuner für UKW-, LW-, MW- und KW-Empfang ■ Feldstärkeinstrument, Stereoanzeige und extra breite Abstimmskala

PLATTENSPIELER — ■ Erstklassiger Riemenantrieb ■ Automatische Tonarmrückstellung ■ Hochwertiges Tonabnehmer- Magnetsystem (Modell MF-33ML in Metallfinish erhältlich)

KASSETTENTEIL: Spursystem: 4-Spur, 2-Kanal Frequenzgang (Chrom/Normal): 30-15,000Hz/30-13,000Hz Gleichlaufschwankungen: 0,15% (WRMS) Geräuschspannungsabstand: 50dB (unter Vollaussteuerung) EM-PFÄNGERTEIL: Empfangsbereiche; UKW 88-108MHz, MW 520-1.600kHz, 1 W 150-350kHz, KW 6-18MHz VERSTÄRKER-TEIL: Dauertonleistung (1kHz/1% Klirr): 2x15 Watt an 8 Ohm PLATTENSPIELER: Motor: Frequenz-geregelter Gleichstrom-Servomotor Geschwindigkeiten: 33-1/3 und 45 Umdr./Min. Plattenteller: 28cmø Tonabnehmersystem: ALLGEMEINES: Magnetsystem (HxBxT): 163 x 600 x 431mm Gewicht: 11kg

MF-33ML



#### EMPFOHLENE ANLAGENKOMBINATION LX-3000

Die beste aller sorgfältig zusammengestellten Anlage-Kombinationen. Jedes der Anlageteile stammt aus dem auserlesenen Angebot der bewußt für superkritische Hi-Fi-Enthusiasten konzipierten Modellserie. Jeder Baustein ist eine Krönung jahrzehntelanger Erfahrung und genialen Erfindergeistes. Vielseitig, einmalig in Qualität und Formgebung und mit dem Ziel geschaffen, Sie der musikalischen Wahrheit ein gutes Stück näher zu bringen. Zur Anlage gehören:

■ P-3030 Kontrollvorverstärker mit Vorverstärker, für dynamische Tonabnehmersysteme
■ M-3030 Gleichspannungs-Stereo Leistungsverstärker in echter DC-Konzeption ■ T-3030
UKW-Digital-Synthesizer Stereotuner ■ SEA-7070 Graphischer S.E.A.-Stereoentzerrer in 10-Band Ausführung ■ QL-10 Quarzgeregelter Plattenspieler mit JVC Super-Servoantrieb
■ KD-95 Sterao-Kassettendeck mit 2 Motoren und Magnetsteuerung ■ SX-55 3-Weg L sprechersystem, gebaut nach dem "Phassimuster Ausbreitungsprinzip" ■ LX-3000 Gerätegestell auf Laufrollen-, formschön und massiv

#### EMPFOHLENE ANLAGENKOMBINATION LX-2000

Eine Hi-Fi-Stereoanlage, zusammengestellt aus JVC-Bausteinen, sind Garant für Vielseitigkeit, Leistungsfähigkeit, Qualität und wirklich überzeugende Musikwiedergabe. Das Herzstück der Anlage LX-2000 ist der JA-S77-, ein echter Gleichspannungsverstärker vom Phono-Vorverstärker über das Klangregelnetzwerk bis zum Leistungsverstärker. Das Impulsverhalten nicht mehr zu überbieten. Erfahren Sie mehr über dieses System in einem Gespräch mit Ihrem Fachhändler.

■ JA-S77 Dreifach-Stereo-Vollverstärker mit Doppelinstrumenten zur Leistungsanzeige ■ JT-V77 Hi-Fi UKW/MW-Stereotuner mit PTL-Demodulator ■ SEA-50 S.E.A.-graphischer Entzerrer in 10-Bereichs-Ausführung ■ QL-A7 Quarzgeregelter Plattenspieler mit Photokinetischer Endabschaltung ■ KD-85 Stereo-Kassettendeck mit JVC Spektral-Spitzenwertanzeige ■ SX-55 3-Weg Lautsprechersystem mit Weichkalotten-Mittel- und Hochtonlautsprechern ■ LX-2000 Gerätegestell mit Laufrollen, formschön und massiv

HINWEIS: Details und technische Daten der einzelnen Bausteine finden Sie in den Beschreibungen der einzelnen Geräte.



#### **EMPFOHLENE ANLAGENKOMBINATION** LX-1000 (I)

Die Kernstücke dieses etwas einfacheren, dafür entsprechend preisgünstigeren Anlagekonzeptes sind der Verstärker JA-S55, der UKW/MW-Tuner JT-V22 und das Kassettendeck KD-65. Der Verstärker ist nach dem bewährten JVC dreifach-Gleichspannungs-Verstärkerprinzip aufgebaut; Tuner und Kassettendeck stehen dieser Klasse in keiner Weise nach, der eingebaute PLL-Stereodemodulator und die Spektral-Spitzenwertanzeige des Kassettendecks sind dafür beste Beispiele. Diese Anlage wird Sie durch ausgeglichene Qualität begeistern, ob Sie Schallplatte wiedergeben, Rundfunk hören, oder ein Kassettenband wiedergeben.

■ JA-S55 3-fach Gleichspannungs-Stereoverstärker mit Doppelinstrumenten zur Leistungsanzeige JT-V22 UKW/MW-Stereotuner mit PLL-Stereodecoder SEA-50 Graphischer S.E.A.-Entzerrer in 10-Bereichs-Ausführung ■ QL-5 Quarzgeregelter Plattenspieler mit JVC-Servosteuerung KD-65 Stereo-Kassettendeck mit JVC Spektral-Spitzenwert-Anzeige SK-1000 3-Weg Lautsprechersystem, konstruiert nach dem "Phasenmuster-Ausbreitungsprinzip" LK-1000 Gerätegestell mit Laufrollen-, glasbelegt und massiv

#### **EMPFOHLENE ANLAGENKOMBINATION** LK-1000 (II)

Diese Anlage besitzt trotz ihres aussergewöhnlich ansprechenden Preises eine Fülle von Besonderheiten, die Sie von einem ähnlichen System nie erwarten würden. Für alle Musikliebhaber, die mit der Hi-Fi-Stereowelt Neuland betreten, ist diese Anlage ideal, Die Leistungsverstärker des JA-S44 sind in Gleichstromtechnik aufgebaut; das vollautomatische Laufwerk QL-F4 ist dank Quarzsteuerung absolut geschwindigkeitsstabil und der JT-V22 besticht durch hervorragende Empfangsleistungen in den Bereichen UKW und MW.

JA-S44 Stereo-Vollverstärker mit Gleichstrom-Leistungsendstufen und graphischem S.E.A.-Klangregelnetzwerk 

JT-V22 UKW-MW-Stereotuner = QL-F4 Quarzgeregelter Plattenspieler mit JVC's Super-Servosteuerung und vollautomatischer Tonarmfunktion . KD-55 Stereo- Kassettendeck mit 5-LED Spitzenwertanzeige ■ SK-1000 3-Weg Lautsprechersystem ■ LK-1000 Gerätegestell mit Laufrollen



#### EMPFOHLENE ANLAGENKOMBINATION LK/MK-44 (I)

Weshalb ziehen Musikliebhaber Einzelkomponenten einer "Alles-in-Einem"-Kompaktanlage vor? Dieses JVC-System gibt darauf die Antwort. Das Herzstück der Anlage, der JA-S22 Verstärker, besitzt alle Vorteile eines echten HI-FI-Bausteins. Zu seinen Besonderheiten zählen unter Anderem die Anschlüsse für ein zweites Tonbandgerät und die Doppelinstrumente zur Leistungsanzeige. Seine Technik als Gleichspannungsverstärker ist außerdem äußerst fortschrittlich. Kommen Sie der musikalischen Wahrheit mit dieser erschwinglichen Anlage ein grosses Stück näher!

■ LA-S22 Stereo-Gleichstrom Vollverstärker ■ JT-V22 UKW/MW-Stereotuner SEA-50 Graphisches S.E.A.-Klangregelnetzwerk = QL-A2 Quarzgeregelter Plattenspieler mit automatischer Tonarmrückstellung ■ KD-25 Stereo-Kassettendeck mit 5-LED Spitzenwertanzeige und Dolby-System SK-500S 2-Weg Lautsprechersystem mit JVC-Kallottenhochtöger ■ LK/MK-44 Gerätegestelle-, mit Glas be

und massiv



#### EMPFOHLENE ANLAGENKOMBINATION LK/MK-44 (∏)

Diese Anlage unterscheidet sich von ihrer Konkurrenz durch den graphischen S.E.A.-Entzerrer SEA-20G. Mit seinen 7 voneinander unabhängigen Regelbereichen lassen sich Frequenzgangeinbrüche bei Tonabnehmersystemen und Lautsprechern ebenso korrigieren, wie akustische Unzulänglichkeiten des Hörraums, Konventionelle Baß- und Höhenregelung vall dazu nie in der Lage. Eine Eigenheit des JA-S11G Verstärkers sind seine Anschlüsse für ein zweites Tonbandgerät bei gleichzeitig eingebauter Kopiereinrichtung.

JA-S11G Stereo-Vollverstärker in OCL-Leistungsverstärkertechnik ■ JT-V11G UKW/ MW-Stereotuner mit Doppelinstrumenten ■ SEA-20G Graphischer S.E.A.-Stereoentzerrer ■ JL-A20 Riemenbetriebener Plattenspieler mit automatischer Tonarmrückstellung KD-10 Stereo-Kassettendeck mit Dolby-System SK-500S 2-Weg Lautsprechersystem ■ LK/MK-44 Gerätegestell in sehr schönem Silber-Finish





#### EMPFOHLENE ANLAGENKOMBINATION LK-66

Ein Anlagesystem, bei dem nicht nur die Daten stimmen. Die Vielseitigkeit seiner Funktionen und die musikalische Qualität werden auch verwöhnte Musikenthusiasten begeistern. Wir haben dafür gesorgt, daß diesem Konzept nichts fehlt. Ob Sie laut oder gerne leise hören, was selbst die anspruchsvollsten Programmquellen zu bieten haben, auch die feinsten Nuancen werden Ihnen nicht entgehen.

■ JR-S61M UKW/MW-Stereoreceiver in OCL-Leistungsverstärkertechnik ■ JL-A20 Riemenbetriebener Plattenspieler mit automatischer Tonarmrückstellung ■ KD-10 Stereo-Kassettendeck ■ JS-40 2-Weg Stereo-Lautsprechersystem ■ LK-66 Gerätegestell-, einfach aufzubauen, in offener Bauweise

#### EMPFOHLENE ANLAGENKOMBINATION EK-500

Unsere modernste Technologie ist in diesem gut aussehenden, erstklassig kombinierten System zu finden, dessen "Zentrale" der Vollverstärker JR-S301 in Gleichstromtechnik, bildet. Der QL-5 ist unser rein manueller, quarzgesteuerter Plattenspieler. Das KD-S201 Kassettendeck und das 2-Weg Lautsprechersystem SX-11 spiegeln ebenfalls den hohen Stand von JVC s Hi-Fi Technologie wieder.

■ JR-S301 Stereo-Vollverstärker mit Gleichspannungs-Endstufen und S.E.A. ■ QL-5 Hi-Fi Laufwerk in JVC-Quarztechnologie ■ KD-S201 Stereo-Kassettendeck mit Super-ANRS ■ SX-11 2-Weg Lautsprechersystem ■ LK-500 Horizontales Gerätegestell mit Laufrollen; robust in formschönem, schwarzem Finish



#### Hinweis:

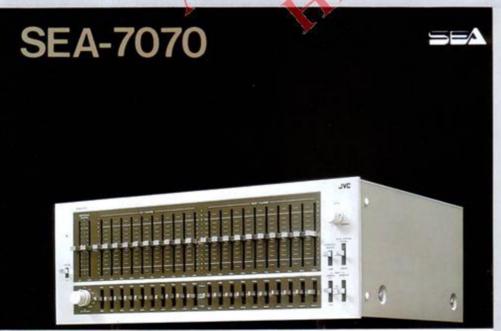
Die Zusammenstellung dieser empfohlenen Anlagenkombinationen soll Ihnen eine Idee von der Vielseitigkeit der JVC Hi-Fi-Bausteine vermitteln. Lassen Sie sich von Ihrem Fachhändler weitere Varianten ausarbeiten.

### JVC Auserlesene Audiokomponentenserie

"Auserlesen" ist das Schlüsselwort für die im Folgenden vorzustellenden JVC Hi-Fi-Komponenten. (Zwei weitere, "auserlesene" Modelle- den QL-10 Quarzplattenspieler und den Vorverstärker JP-S7 finden Sie auf den Seiten 3 resp. 15 im Detail beschrieben.) Sie alle wurden aus einem breiten Angebot von Produkten der Unterhaltungselektronik ausgewählt, weil sie den hohen Stand von JVC s Hi-Fi Technologie am deutlichsten wiederspiegeln.

Zahlreiche Musikenthusiasten rund um die Welt wissen inzwischen, dass JVC s wegbereitende Grundlagenentwicklung Wesentliches dazu beigetragen hat, Theorie in Praxis umzusetzen, und damit die Wissenschaft vollumfänglich in den Dienst noch realistischerer und perfekterer Klangwiedergabe zu stellen. Mit Recht erwarten sie gleichzeitig von jedem JVC-Baustein höchste Qualität, Zuverlässigkeit und einen materiellen Gegenwert, wie zahllose andere JVC-Anhänger es seit nahezu 50 Jahren gewohnt sind.

In der Tat, alles, was Sie von JVC erwarten können, finden Sie in den Geräten unserer "auseriesenen Komponentenserie". Echte JVC-Neuheiten, sonst nirgendwo zu finden, prägen den speziellen Charakter dieser außergewöhnlichen Produkte. Alles in Allem bringen Technik und Fortschritt Sie und JVC ein gutes Stück näher an das gemeinsame Ziel, die musikalische Wahrheit zu finden.



#### GRAPHISCHER S.E.A.-ENTZERRER

■ Vielseitige 10-Bereichs-Oktavenregelung: zwei identische Sätze von je 10 "Klangzonen" Reglern pro Kanal ■ Zwei wählbare Mitten frequenzen für jeden Regler:1/3 Oktave über und unter der jeweiligen Mittenfrequenz Zusätzlicher Schalter (einer pro Kanal) mit 11 Stellungen zum Eliminieren von Stehwellen etc. ■ 649.539 Kombinationen von Klangbildeinstellungen ■ S.E.A.-Schaltungen mit Halbleiter-"L"

S.E.A.-Mittenfrequenzen: 25, 31,5, 40, 50, 63, 80, 100, 125, 160, 200, 250, 315, 400, 500, 630, 800Hz, 1k, 1,25k, 1,6k, 2k, 2,5k, 3,15k, 4k, 5k, 6,3k, 8k, 10k, 12,5k, 16k, 20kHz Umschaltbare Mittenfrequenzen: 1/3-Oktave unterhalb und oberhalb jeder Mittenfrequenz Regelbereiche: ±12dB/±6dB Frequenzgang: 20–100,000Hz (+0, -0,5dB) Gesamtklirrfaktor: 0,005% Geräuschspannungsabstand: 106dB Maße (HxBxT): 160 x 420 x 344mm Gewicht: 8,6kg



#### REGELVORVERSTÄRKER MIT EINGE-BAUTEM MC-VORVERSTÄRKER

■ ICL-Bauweise für die Hauptverstärkereinheiten ■ Rauscharme Eingangsverstärker für MC-(Moving Coil = dynamische) Tonabnehmersysteme eingebaut ■ Wahlschalter für Systembelastung: 100, 33k, 47k Ohms Widerstände und 100, 200, 330 und 470pF Kapazitäten ■ Voll ausgerüstet für Aufnahme, Überwachung und Bandkopie mittels zweier Tonbandgeräte ■ Lineare Doppel-Lautstärkeregler ■ Moderne, ultraflache Formgebung

Eingangsempfindlichkeit: 2,0mV (PHONO-1/2, MM) 0,1mV (PHONO-3, MC), 140mV (TUNER) Max. Phono-Eingangsspannung: 300mV eff. (PHONO-1/2), 15mV eff. (PHONO-3) Gesamtklirrfaktor (20—20.000Hz): 0,005% (PHONO-1/2), 0,05% (PHONO-3), 0,005% (TUNER) Geräuschspannungsabstand: 76dB (PHONO-1/2), 66dB (PHONO-3), 96dB (TUNER) Maße (HxBxT): 61 x 420 x 348mm Gewicht: 5,8kg

#### DIGITAL-FREQUENZSYNTHESIZER UKW-TUNER

■ Ouarzgeregelter Frequenzsynthesizer für absolute Abstimmgenauigkeit ■ PLL-(Phasenkontrollierter) Diskriminator in Selbsthalteausführung für hochwertige Empfangsstabilität ■ PLL-Stereodemodulator in unterhaltsfreier IS-Bauweise ■ Abruf/manuelle Vorwahl-Anzeige, Kanalspeicheranzeige, 5-LED Feldstärkeanzeige, UP/DOWN-Suchlauftaste und Vieles mehr

Empfangsbereich: 87,6MHz — 108MHz Genauigkeit der Abstimmung: ±1kHz (25°C) Frequenztrift: 0,001% (-5°C - +40°C) Empfindlichkeit: 1μV Empfindlichkeit für 50dB S/R (MONO): 1,9μV Gleichwellenselektion: 1,0dB Nachbarkanalselektivität: 80dB Klirrfaktor (MONO): 0,08% (1kHz) Geräuschspannungsabstand (MONO): 75dB Stereo-Kanaltrennung: 50dB (1kHz) Maße (HxBxT): 61 x 420 x 348mm Gewicht: 6,5kg

#### GLEICHSPANNUNGS-STEREO LEISTUNGS-VERSTÄRKER

■ Echter Gleichspannungsverstärker: keine Verwendung von irgendwelchen Kondensatoren im Signalweg ■ JVC s getrennte Stromversorgung für Klasse-A/B-Verstärker ■ Doppel-Mono Verstärkerkonstruktion zum Vermeiden von Übersprechen und Verbessern der Kanaltrennung ■ Schwere, robuste Konstruktion ■ Zwei Paare von Eingängen: "SUBSONIC" (Infraschallanteile beschnitten) und "DIRECT" für vielseitige Anwendung ■ Pegelregler für Links und Rechts

Ausgangsleistung: 2x105 Watt an 8 Ohm, Klirrfaktor 0,02% Gesamtklirrfaktor (1kHz): 0,007% bei 100 Watt Leistung Intermodulation: 0,05% bei 100 Watt Leistung Frequenzgang ("Direkt"): Gleichspannung –100kHz (+0, –1dB) Dämpfungsfaktor: 75 Maße (HxBxT): 166 x 420 x 300mm Gewicht: 19,2kg

